

OneTouch Reveal[®] Web-Anwendung
Gebrauchsanleitung für Ärzte
Gebrauchsanweisung

Inhalt

Kapitel 1: Einführung.....	4
Produkt im Überblick.....	4
Apple-Impressum.....	4
Verwendungszweck.....	4
Systemanforderungen.....	5
Technische Unterstützung.....	5
 Kapitel 2: Erste Schritte.....	 6
Erste Schritte.....	6
Navigation.....	6
Grundlagen zu OneTouch Reveal®	7
 Kapitel 3: Verwendung von OneTouch Reveal®	 9
Anmelden.....	9
Verwendung von OneTouch Reveal®	9
Einstellungen.....	9
Anweisung zu Einstellungen.....	10
Registerkarte Patienten.....	12
Anweisung zu Aufgaben für die Registerkarte Patienten.....	13
Registerkarte Berichte.....	20
Optionen der Registerkarte Berichte.....	20
Registerkarte Praxis verwalten.....	22
Anweisung zu Aufgaben für die Registerkarte Praxis verwalten.....	23
Registerkarte Praxis-Benutzer.....	24
Anweisung zu Aufgaben für die Registerkarte Praxis-Benutzer.....	26
 Kapitel 4: Berichtdetails.....	 29
Übersicht zu Berichtdetails.....	29
Farben und Symbole in Berichten.....	30
Trendmeldungen.....	32
Fußnoten in Berichten.....	33
Patientenübersichtsbericht.....	34
Fortschrittsbericht und 14-Tage-Tagebuch.....	34
Exkursionsanalyse-Bericht.....	34
Compliance-Analyse-Bericht.....	35
Bericht zur integrierten Tagesanzeige.....	35
Bericht zum Tagebuch.....	35
Bericht zur Datenliste.....	36
Bericht zu den Details nach Wochentag.....	36
Bericht zu den Details nach Tageszeit.....	36
 Kapitel 5: Datenübertragung.....	 37
Datenübertragung.....	37
Installieren des OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tools.....	37
Daten mithilfe des Datenübertragungs-Tools von einem Gerät übertragen.....	37
Menü des Datenübertragungs-Tools.....	38
Gerätespeicher leeren mithilfe des Datenübertragungs-Tools	39
Individuelle Einstellungen zum Datenübertragungs-Tool.....	39

Daten mithilfe eines Senders von einem Gerät übertragen.....	40
Patientengerät zuweisen.....	40
Erstellen von Gastberichten, ohne ein Patientengerät zuzuweisen.....	40
Kapitel 6: Informationen zur Unterstützung.....	41
Informationen zur Unterstützung.....	41
Glossar.....	41
Unterstützte Geräte.....	45
Hierarchie der Präferenzen.....	45
Fehlerbehebung.....	45
Info.....	47

Kapitel

1

Einführung

Produkt im Überblick

OneTouch Reveal[®] ist eine webbasierte Anwendung zur Diabetesbehandlung. Die Anwendung soll dem medizinischen Personal bzw. dem behandelnden Arzt und den Diabetikern helfen, die Glukosewerte und Insulindosierungen zu verfolgen. Die OneTouch Reveal[®] Web-Anwendung beinhaltet Berichte im Druckformat, Trendmeldungen und die Möglichkeit der ferngesteuerten Datenansicht und -übertragung zur Kontrolle der Blutzuckerspiegel. Die OneTouch Reveal[®] Web-Anwendung ist mit einer Reihe von Geräten kompatibel.

Berichtbeispiele sind u. a.:

- Patientenübersicht: eine Übersicht mit Blutzuckertrends und -bewegungen, Test- und Dosierungsschemata und der wichtigen vergleichenden Statistik für einen gewählten Datumsbereich.
- Exkursionsanalyse: eine Liste aller Glukose- und Insulintrends über einen ausgewählten Datumsbereich.
- Integrierte Tagesanzeige: enthält Blutzuckermesswerte, Basalraten, Verhältnis Insulin : Kohlenhydraten (I:KH), Korrekturfaktor (KF), Daten zur täglichen Gesamtkohlenhydratmenge und zur Insulindosis über einen ausgewählten Datumsbereich.
- Tagebuch: führt Daten zu Blutzucker, Kohlenhydraten und Insulin in Spalten nach Tageszeit auf.

Weitere Informationen siehe [Übersicht zu Berichtdetails](#) auf Seite 29.

In manchen Berichten sind Trendmeldungen enthalten. Diese Meldungen können Details enthalten zu:

- Glukosespiegeln und Insulindosierungen
- Hypoglykämie- und Hyperglykämieereignissen über einen spezifischen Datumsbereich, aufgeführt nach Mahlzeitenphase, Tageszeit und Wochentag
- Glukosevariabilität, einschließlich Fällen, bei denen Hypoglykämie- und Hyperglykämieereignisse unmittelbar aufeinander folgen

Weitere Informationen siehe [Trendmeldungen](#) auf Seite 32.

Übertragung von bzw. Zugang zu Daten per Fernsteuerung:

- Die Patienten können ihre Daten von zu Hause übertragen, und Sie können diese in der Praxis einsehen.
- Die Patienten können die Berichte zu Hause ausdrucken und sie zum Arzttermin mitbringen.

Sie können eine Kopie dieser Hilfedatei herunterladen, indem Sie auf **Hilfe** in der rechten oberen Bildschirmcke klicken, auf **OneTouch Reveal[®] Gebrauchsanleitung** klicken und eine PDF-Fassung der Datei öffnen oder herunterladen. Sie benötigen den Adobe[®] Acrobat[®] Reader[®] oder eine andere PDF-Anwendung, um die Hilfedatei zu lesen.

Apple-Impressum

Apple und App Store sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind.

Verwendungszweck

Die OneTouch Reveal[®] Web-Anwendung ist vorgesehen für die Nutzung durch Diabetespatienten oder medizinisches Personal bzw. Ärzte zu Hause oder in der Praxis zur Anzeige von Daten von häuslichen Messgeräten, wie Blutzuckermesssystemen in einer

Serverdatenbank – sowie zur Protokollierung, Anzeige, Nachverfolgung und Trendbewertung von Blutzuckerdaten sowie anderen zugehörigen Indikatoren, wie z. B. Insulin, KH und Aktivität zur Unterstützung der Diabetesbehandlung.

Die OneTouch Reveal® Web-Anwendung kann auch durch Ärzte oder medizinisches Fachpersonal verwendet werden, um die Insulin Mentor™ Funktion der OneTouch Reveal® Mobile App zu aktivieren.



WARNHINWEIS: Berichte sollen den Patienten helfen, ihre Diabetesbehandlung nachzuverfolgen und evtl. Trends zu erkennen. Bitte teilen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Systemanforderungen

Um eine Liste der unterstützten Geräte sowie eine Liste der Hardware- und Softwareanforderungen, die für die OneTouch Reveal® Web-Anwendung gelten, anzuzeigen, klicken Sie bitte auf diesen Link:

OneTouchReveal.be/support/de_BE/

Die fortdauernde Verwendung eines nicht unterstützten Messsystems oder Mobil-Betriebssystems bedeutet, dass mit der Zeit mit zunehmenden Netzsicherheitsrisiken für den Endverbraucher zu rechnen ist.

HINWEIS: Nicht unterstützte Browser oder Anwendungen funktionieren u. U. nicht richtig mit der OneTouch Reveal® Web-Anwendung.

Technische Unterstützung

Falls Fragen zur Verwendung der OneTouch Reveal® Web-Anwendung aufkommen, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice unter service@OneTouch.be oder 0800-14660 (Belgien), 800-25749 (Luxemburg) (Der Kundendienst steht Ihnen Montags bis Freitags zwischen 9.00 Uhr und 17.00 Uhr zur Verfügung).

Kapitel

2

Erste Schritte

Erste Schritte

Die OneTouch Reveal® Web-Anwendung bietet Funktionen, wie Berichtdruck, Praxis-Verwaltung und ferngesteuerte Datenübertragung von einem Patientengerät. Mit der Anwendung können Sie Ihr Konto einrichten und individuell einstellen.

Die OneTouch Reveal® Berichte werden „dynamisch“ erstellt. Das bedeutet, dass die Daten, Statistiken, Berechnungen und Trendmeldungen, die in den Berichten erscheinen, auf den Selektionen, Präferenzen und Gerätedaten basieren, die in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung zu dem Zeitpunkt gespeichert sind, zu dem Sie den Bericht generieren. So wie Sie Änderungen in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung vornehmen (z. B. Zielbereiche ändern, ein Gerät hinzufügen oder entfernen, mehr Daten übertragen), wird sich der in den Berichten angezeigte Inhalt, wie Berechnungen und Trendmeldungen, ebenfalls ändern.

Für die ersten Schritte benötigen Sie ein Konto, um die Anwendung zu nutzen. Wenn Sie kein Konto haben, rufen Sie bitte 0800-14660 (Belgien), 800-25749 (Luxemburg) an oder besuchen Sie de.OneTouch.be/OneTouchReveal, um mehr Informationen zu erhalten.

Navigation

Die OneTouch Reveal® Web-Anwendung bietet Registerkarten, Optionen und Symbole, mit denen Sie einfacher von Bildschirm zu Bildschirm navigieren und eine Auswahl treffen können.

Tabelle 1: OneTouch Reveal® Navigationssymbole









Wählen Sie dies aus	Um dies zu tun
	Bewegung zurück und weiter
	Aufsteigend oder absteigend sortieren
	Patientenprofil anzeigen
	Patientenbericht anzeigen
	Auf Kalenderdaten-Auswahl zugreifen
	Schnittstelle des Patienten anzeigen
	Zugang zu ausstehenden Patientenanforderungen und zuzuweisenden Geräten

Tabelle 2: OneTouch Reveal® Symbole

Wenn Sie dies sehen	Bedeutet es
	Das Symbol des Datenübertragungs-Tools






Wenn Sie dies sehen	Bedeutet es
	Es liegen zusätzliche Informationen vor.
	Ein Warnhinweis oder Vorsichtshinweis

Tabelle 3: Sonstige Symbole

Wenn Sie dies sehen	Bedeutet es
	Hersteller
	CE-Kennzeichnung
	In-vitro-Diagnostikum

Grundlagen zu OneTouch Reveal®

In der OneTouch Reveal® Web-Anwendung werden die Benutzer der Anwendung einer von drei Funktionen zugeordnet, Patient, Praxis-Benutzer oder Praxis-Leiter. Ein Praxis-Benutzer, der als Praxis-Leiter bezeichnet wird, hat zusätzliche Rechte, die ein Praxis-Benutzer nicht hat. Siehe [Tabelle 4: Übersichtstabelle der Funktionen und Administrator-Rechte](#) auf Seite 7.

HINWEIS: Ein Konto muss stets mindestens einen Praxis-Leiter haben.

Die Informationen in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung sind auf vier Registerkarten aufgeteilt: **Patienten**, **Berichte**, **Praxis verwalten** und **Praxis-Benutzer**. Alle Praxis-Benutzer können die Registerkarten **Patienten** und **Berichte** sehen und auf sie zugreifen, aber nur ein Praxis-Benutzer, der als Praxis-Leiter bezeichnet ist, kann die Registerkarten **Praxis verwalten** und **Praxis-Benutzer** benutzen. Weitere Informationen zu jeder Registerkarte siehe [Verwendung von OneTouch Reveal](#) auf Seite 9.

Tabelle 4: Übersichtstabelle der Funktionen und Administrator-Rechte

Aufgabe	Patient	Praxis-Benutzer	Praxis-Leiter
Ein eigenes Konto erstellen	✓		
Konto für einen Patienten erstellen		✓	✓
Patienten aus der Praxis entfernen			✓
Gerätedaten übertragen	✓	✓	✓

Aufgabe	Patient	Praxis-Benutzer	Praxis-Leiter
Eigene Berichte anzeigen, ausdrucken und speichern	✓		
Berichte von Patienten anzeigen, ausdrucken und speichern		✓	✓
Praxis-Benutzer hinzufügen (oder entfernen)			✓
Eigene Präferenzen einrichten	✓	✓	✓
Präferenzen von Praxis-Benutzern einrichten			✓
Präferenzen einer Praxis einrichten			✓

Kapitel

3

Verwendung von OneTouch Reveal®

Anmelden

1. Navigieren Sie mit Ihrem Internetbrowser zu OneTouchReveal.be
2. Geben Sie Ihr/en **Benutzername** oder **E-Mail** und **Passwort** ein
3. Klicken Sie auf **Anmelden**

Verwendung von OneTouch Reveal®

Wenn Sie sich zum ersten Mal in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung anmelden, werden Sie eine Anzahl von Registerkarten vorfinden. Sie können eine der Registerkarten anklicken, um auf die Aufgaben innerhalb der betreffenden Registerkarte zuzugreifen. Nicht alle Registerkarten sind für alle Benutzer verfügbar. Die Registerkarten **Praxis verwalten** und **Praxis-Benutzer** werden nur von Praxis-Leitern gesehen, sobald sie sich anmelden, da die Aufgaben in diesen Registerkarten nur von Praxis-Leitern ausgeführt werden können.

Dieser Abschnitt der Gebrauchsanleitung erläutert die verschiedenen Aufgaben, die Sie unter jeder Registerkarte in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung ausführen können. Sie können etwas über alle Aufgaben innerhalb der Registerkarten **Patienten**, **Berichte**, **Praxis verwalten** und **Praxis-Benutzer** lesen. Jede dieser Registerkarten startet mit einer Übersicht über die Registerkarte und ihre Aufgaben. Dann werden Anweisungen für die Ausführung jeder einzelnen Aufgabe gegeben.

Darüber hinaus können Sie auch Anleitungen für Wahlmöglichkeiten unter der Option **Einstellungen** finden. Diese befindet sich in der oberen rechten Ecke jedes Bildschirms.

HINWEIS: Wenn in der Gebrauchsanleitung der Begriff Glukose verwendet wird, bezieht er sich immer auf Blutzucker bzw. Daten der kontinuierlichen Glukoseüberwachung (CGM).

Einstellungen

Mit der Option **Einstellungen** können Sie Ihre Präferenzen für die Zielbereiche aller Patienten, Ihren bevorzugten Bericht zur Ansicht und die Berichtsoptionen einrichten sowie die allgemeinen Angaben einstellen.

Aufgaben unter Option **Einstellungen**

Profil

Fügen Sie persönliche Angaben hinzu oder ändern Sie sie, z. B. folgendermaßen:

[Bearbeiten Ihrer allgemeinen Angaben](#) auf Seite 10

Sie können persönliche Angaben über sich und Ihr Fachgebiet bearbeiten.

[Bearbeiten Ihrer Kontaktdaten](#) auf Seite 11

Sie können Ihre Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse bearbeiten.

[Ändern Ihres Passworts](#) auf Seite 11

Sie können Ihr OneTouch Reveal® Passwort ändern.

[Ändern Ihrer E-Mail-Adresse](#) auf Seite 11

Sie können Ihre E-Mail-Adresse ändern.

[Ihre Sprache bearbeiten](#) auf Seite 11

Sie können die von der OneTouch Reveal® Web-Anwendung verwendete Sprache aus einer Liste der unterstützten Sprachen in Ihrem Land wählen.

Berichte aus Messgerätedaten und Berichte aus Pumpendaten

[Bearbeiten Ihrer Präferenzen für Messsystem- und Pumpenberichte](#) auf Seite 11

Unter Berichtpräferenzen haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Wählen Ihres Standardberichts

Ihr Standardbericht wird als erster angezeigt, wenn Sie Berichte der einzelnen Patienten lesen wollen. Beachten Sie, dass Sie möglicherweise nicht den Fortschrittsbericht und die 14-Tage-Zusammenfassung als Standardbericht auswählen können, da dieser Bericht heruntergeladen werden muss, um ihn anzuzeigen.

- Einrichten eines Standarddatumsbereichs für Berichte

Sie können als Standarddatumsbereich 14, 30 oder 90 Tage oder einen individuellen Bereich auswählen. Dieser Standardbereich wird auf die in den Berichten erscheinenden Daten angewandt, die dem von Ihnen gewählten Zeitraum entsprechen.

- Wählen Sie, welche Berichte gedruckt werden, wenn Seriendruck ausgewählt wird

Haken Sie so viele für den Seriendruck ab, wie Sie wünschen, und nur diese Berichte werden ausgedruckt.

Mit der Anwendung können Sie Berichtpräferenzen getrennt für Messsysteme und für Pumpen einrichten. Sie können beispielsweise den Patientenübersichtsbericht als Ihren bevorzugten Bericht für ein Messsystem und den Bericht zur integrierten Tagesanzeige als Ihren bevorzugten Bericht für die Pumpenträger unter Ihren Patienten bestimmen. Als weiteres Beispiel finden Sie u. U. einige Berichte für Patienten mit Insulinpumpen nicht sinnvoll und wollen diese nur in den Seriendruck für Pumpenberichte aufnehmen.

Berichtsoptionen

[Bearbeiten Ihrer Berichtsoptionen](#) auf Seite 12

In den Berichtsoptionen werden Abbildungs- und Statistikmöglichkeiten aufgeführt, die auf Berichte sowohl für Messsysteme als auch Pumpen angewandt werden. Dazu zählen die Abbildungsoptionen und die Anzeige der wichtigsten statistischen Parameter.

Weitere Angaben dazu, wie mit Blutzuckerzielbereichen und Berichtpräferenzen umzugehen ist, lesen Sie bitte unter [Hierarchie der Präferenzen](#) auf Seite 45 nach.

Anweisung zu Einstellungen

Dies sind die Anweisungen für die Registerkarten **Profil**, **Blutzuckerzielwerte**, **Berichte aus Messgerätedaten**, **Berichte aus Pumpendaten** und **Berichtsoptionen** in **Einstellungen**.

Profil

Klicken Sie auf **Profil**, um die Informationen zu Ihrem Konto zu bearbeiten.

Bearbeiten Ihrer allgemeinen Angaben

Bearbeiten Sie Namen, Namenszusatz, Fachgebiet und Arzt-ID-Nummer. Bitte beachten Sie, dass einige Angaben Pflichtangaben sind.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Allgemeine Angaben**
3. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Bearbeiten Ihrer Kontaktdaten

Bearbeiten Sie Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Kontaktdaten**
3. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Ändern Ihres Passworts

Passwörter müssen 8 bis 16 Zeichen haben und mindestens einen Buchstaben und eine Ziffer enthalten.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Passwort ändern** rechts neben **Benutzername/Passwort**
3. Geben Sie Ihr aktuelles Passwort ein
4. Geben Sie Ihr neues Passwort ein und bestätigen Sie es
5. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Ändern Ihrer E-Mail-Adresse

Sie können die E-Mail-Adresse ändern, die Sie bei der Erstellung Ihres OneTouch Reveal® Kontos angegeben haben, aber denken Sie daran:

- Ihre E-Mail-Adresse kann mit Ihrem **Benutzername** identisch sein.
- Der **Benutzername**, der für Ihr OneTouch Reveal® Konto erstellt wurde, kann nicht geändert werden.
- Sie müssen in Verbindung mit Ihrem OneTouch Reveal® Konto eine E-Mail-Adresse haben.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **E-Mail**
3. Geben Sie eine neue E-Mail-Adresse ein
4. Geben Sie Ihr Passwort ein, um die Änderung der E-Mail-Adresse zu bestätigen.
5. Klicken Sie auf **Speichern**

Ihre Sprache bearbeiten

HINWEIS: Sie können nur Sprachen auswählen, die durch OneTouch Reveal® in Ihrem Land unterstützt werden.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Sprache**
3. Klicken Sie auf das Drop-down-Menü **Sprache** und wählen Sie eine Sprache aus
4. Klicken Sie auf **Speichern**

Bearbeiten Ihrer Präferenzen für Messsystem- und Pumpenberichte

Bearbeiten Sie Berichtpräferenzen zur Anzeige und zum Ausdruck von Messsystemberichten und Pumpenberichten. Mit der Anwendung können Sie Berichtpräferenzen getrennt für Messsysteme und für Pumpen einrichten. Sie können beispielsweise den Patientenübersichtsbericht als Ihren bevorzugten Bericht für ein Messsystem und den Bericht zur integrierten Tagesanzeige als Ihren bevorzugten Bericht für die Pumpenträger unter Ihren Patienten bestimmen. Weitere Informationen zur Einrichtung von Berichtpräferenzen siehe [Einstellungen](#) auf Seite 9.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Bearbeiten Sie Präferenzen für Messsystem- und Pumpenberichte

Um dies zu tun**Führen Sie dies aus**

Messsystemberichte bearbeiten Klicken Sie auf **Berichte aus Messgerätedaten** und führen Sie die nachstehenden Schritte aus.

Pumpenberichte bearbeiten Klicken Sie auf **Berichte aus Pumpendaten** und führen Sie die nachstehenden Schritte aus.

3. Klicken Sie auf **Bearbeiten** weiter rechts

4. Folgende Aktionen können Sie ausführen:

Um dies zu tun**Führen Sie dies aus**

Standardbericht auswählen Wählen Sie in der Drop-down-Liste den Bericht, den Sie auf dem Bildschirm angezeigt haben möchten, wenn Sie Berichte eines Patienten lesen.

Standarddatumsbereich auswählen Wählen Sie in der Drop-down-Liste die Anzahl von Tagen (14, 30 oder 90 Tage oder persönlicher Bereich), die in jedem Bericht enthalten sein sollen.

Berichte für Seriendruck wählen Setzen Sie ein Häkchen in das Kästchen neben jedem Bericht, den Sie ausgedruckt haben möchten, wenn Sie die Seriendruck-Option (mehrere Berichte) wählen.

Die Berichte sind unter ihrer Hauptfunktion aufgeführt (Zusammenfassen, Analysieren oder Kontrollieren).

5. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Bearbeiten Ihrer Berichtsoptionen

Sie können individuell einrichten, wie die Daten in den Berichten angezeigt werden sollen. Eine Liste der Optionen und eine Beschreibung jeder Option finden Sie unter dem Menüpunkt **Berichtsoptionen**.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Berichtsoptionen**
3. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Berichtsoptionen**
4. Klicken Sie in das Kästchen neben jeder gewünschten Option
5. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Registerkarte Patienten

In der Registerkarte **Patienten** können Sie ein OneTouch Reveal® Patientenkonto erstellen oder dieses Konto mit der Praxis verbinden, Zielbereiche für einen bestimmten Patienten einstellen und Geräte oder andere allgemeine Angaben für einen Patienten verwalten. Sie können von dieser Registerkarte aus auch Berichte anzeigen oder Seriendrucke zu Berichten starten.

Aufgaben in der Registerkarte Patienten

[Patienten suchen](#) auf Seite 14

Sie können einen Patienten finden, dessen OneTouch Reveal® Konto bereits mit Ihrer Praxis verbunden ist. Sie können Patienten nach unterschiedlichen Kategorien filtern, nach einem Patienten suchen und die Patientenliste durchblättern und sortieren.

Patientenaufgaben in der Registerkarte Patienten

Für die folgenden Aufgaben müssen Sie zunächst einen Patienten finden und dann auf den Patientennamen in der Spalte **Patient** klicken. Die Registerkarte **Profil** des Patienten wird geladen. Sie können das **Profil** des Patienten verlassen, indem Sie auf **Patientenliste** klicken.

[Bearbeiten der allgemeinen Angaben eines Patienten](#) auf Seite 15

Sie können den Namen, das Geburtsdatum und andere persönliche Angaben eines Patienten bearbeiten. Hat ein Patient die Kontoregistrierung abgeschlossen, sind Sie nur in der Lage, seine ID-Nummer zu bearbeiten.

[Bearbeiten der Patientenkontaktdaten](#) auf Seite 15

Sie können Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse eines Patienten bearbeiten. Hat ein Patient die Kontoregistrierung abgeschlossen, sind Sie nicht in der Lage, seine Kontaktdaten zu bearbeiten.

[Ändern der Blutzuckerzielwerte eines Patienten](#) auf Seite 15

Sie können den Diabetestyp und die Blutzuckerzielbereiche für einen speziellen Patienten bearbeiten. Der Blutzuckerzielbereich, den Sie für diesen Patienten individuell einstellen, ersetzt alle anderen Einstellungen zu Zielbereichen für Ihre Praxis. Weitere Informationen siehe [Hierarchie der Präferenzen](#) auf Seite 45.

[Aktivierung der Insulin Mentor Funktion für Ihren Patienten](#) auf Seite 16

Richten Sie die Insulin Mentor™ Funktion für einen Patienten ein.

[Aktivierung der Insulin Mentor Funktion auf dem mobilen Gerät des Patienten](#) auf Seite 17

Aktivieren Sie die Insulin Mentor™ Funktion auf einem mobilen Gerät eines Patienten.

[Sprache für den Patienten bearbeiten](#) auf Seite 18

Sie können die von der OneTouch Reveal® Web-Anwendung verwendete Sprache aus einer Liste der unterstützten Sprachen in Ihrem Land wählen. Hat ein Patient die Kontoregistrierung abgeschlossen, können Sie die zugehörige Sprache nicht mehr ändern.

[Ändern der Zeitfenster \(Zeitfensterübersicht\) des Patienten](#) auf Seite 18

Sie können den Namen und die Startzeit für alle Zeitphasen ändern. Hat ein Patient die Kontoregistrierung abgeschlossen, können Sie diese Aufgabe nicht mehr ausführen.

[Patienten aus der Praxis entfernen](#) auf Seite 19

Sie können das OneTouch Reveal® Konto eines Patienten aus Ihrer Praxis entfernen. Diese Aufgabe erscheint nur, wenn Sie ein Praxis-Leiter sind.

Gerätebezogene Aufgaben in der Registerkarte Patienten


[Ändern des Namens eines Patientengeräts](#) auf Seite 19

Sie können den Namen eines Patientengeräts bearbeiten. Hat ein Patient die Kontoregistrierung abgeschlossen, können Sie diese Aufgabe nicht mehr ausführen.

[Entfernen des Patientengeräts](#) auf Seite 19

Sie können alle Geräte, die aktuell mit dem OneTouch Reveal® Konto verbunden sind, entfernen. Hat ein Patient die Kontoregistrierung abgeschlossen, können Sie diese Aufgabe nicht mehr ausführen.

Aufgaben unter dem Berichtsymbol in der Registerkarte Patienten

Sie können in dieser Registerkarte einen Patientenbericht anzeigen. Finden Sie zunächst den Patienten, dann klicken Sie auf das **Berichtsymbol des Patienten** . Es wird der Standardbericht für den Patienten angezeigt. Weitere Informationen siehe [Registerkarte Berichte](#) auf Seite 20 bzw. vollständige Anleitungen zur Anzeige von Berichten siehe [Berichte eines Patienten anzeigen](#) auf Seite 20.

Anweisung zu Aufgaben für die Registerkarte Patienten

Erstellen eines Patientenkontos

Sie können ein neues OneTouch Reveal® Konto für einen Patienten erstellen, wodurch dieser Patient dann Ihrer Praxis hinzugefügt wird. Die Patienten können dann Daten von Ihren Geräten auf das OneTouch Reveal® Konto übertragen und Berichte für den nächsten Arztbesuch zur Hand haben.

1. Klicken Sie in der Registerkarte **Patienten** auf **Patienten hinzufügen**

2. Unter Einverständnis der medizinischen Fachkreise zum Haftungsausschluss klicken Sie auf den Link Patienteneinverständniserklärung, um diese Erklärung zu laden
3. Wenn die Patienteneinverständniserklärung geladen ist, blättern Sie nach unten und klicken Sie auf den Link Drucken, um eine druckbare PDF-Version der Patienteneinverständniserklärung zu laden
4. Drucken Sie die Patienteneinverständniserklärung über den Druckdialog Ihres Internetbrowsers aus und geben Sie sie dem Patienten zum Ausfüllen
5. Setzen Sie das Häkchen in das Kästchen bei Ich habe den obigen Haftungsausschluss gelesen und verstanden und stimme diesem zu
6. Geben Sie die Patientendaten unter Neuen Patienten hinzufügen ein
Folgende Pflichtfelder für alle Patienten sind mit einem roten Sternchen gekennzeichnet:
 - **Nachname**
 - **Vorname**
 - **Geburtsdatum**
 - **Diabetestyp**
 - **Geschlecht**
7. Neben diesen Angaben sind auf der Seite **Neuen Patienten hinzufügen** zwei Optionsschaltflächen:
 - **E-Mail**
 - **Postanschrift**

HINWEIS: Bei OneTouch Reveal® ist standardmäßig die Option **E-Mail** eingestellt. Wenn der Patient keine E-Mail-Adresse hat, kann der Arzt auf die Optionsschaltfläche **Postanschrift** klicken.
8. Nach Auswahl von **E-Mail** oder **Postanschrift** und Ausfüllen aller Pflichtfelder klicken Sie auf **Patienten hinzufügen**
Es lädt die Seite **Registrierungszusammenfassung**, durch die bestätigt wird, dass das Konto erstellt und der Patient der Praxis hinzugefügt wurde.
9. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Registrierungszusammenfassung ausdrucken**, um die Patientendaten und die Anmeldedaten auszudrucken, und übergeben Sie dem Patienten den Ausdruck
10. Nach Übergabe der Registrierungszusammenfassung an den Patienten sagen Sie ihm, er solle die Registrierung zu Hause abschließen.
Wenn der Patient eine E-Mail-Adresse angegeben hat, erhält er eine E-Mail-Nachricht, mit der er durch den Vorgang geführt wird.

Verbinden eines vorhandenen Patientenkontos nach Praxis-Code

1. Klicken Sie auf das Mitteilungssymbol auf Ihrem Profilbild, um auf Ihre noch ausstehenden Aktionen zuzugreifen.
2. Im Abschnitt Patientenanforderungen sehen Sie eine Liste von noch ausstehenden Patientenanforderungen.
3. Klicken Sie auf **Bestätigen**, um die Anforderung zu akzeptieren.
4. Fügen Sie eine **Patienten-ID** hinzu, um diesen Patienten in Ihren Datensätzen leichter finden zu können.
5. Klicken Sie auf **Erster Arzt**, um diesen Patienten einem Arzt zuzuordnen.
6. Klicken Sie auf **Absenden**, und das Patientenkonto wird mit Ihrer Praxis verbunden.
7. Klicken Sie auf **Abbrechen**, um die Anforderung abzulehnen.

HINWEIS: Praxis-Benutzer finden ihren **Praxiscode** unter **Einstellungen > Meine Praxis**. Praxis-Leiter finden ihren **Praxiscode** in der Registerkarte **Praxis verwalten**.

Patienten suchen

1. Klicken Sie auf **Patienten**
Die Liste der Patientennamen wird angezeigt.
2. Finden Sie den Patienten
 - Suchen Sie in der Patientenliste, indem Sie im Feld **Patienten suchen** den Namen des Patienten oder die ID eingeben. Während Sie tippen, wird die Liste der Patientennamen gefiltert.

- Klicken Sie auf **Liste filtern** über dem Kästchen **Patienten suchen** und klicken Sie in Kontrollkästchen, um die Liste der Patienten nach Kriterien wie Diabetestyp, Geschlecht, durchschn. BZ u. a. einzugrenzen.
- Alternativ können Sie die Liste der Namen durchgehen.

HINWEIS: Sie können die Patientenliste sortieren, indem Sie auf Spaltenüberschriften klicken.

Wenn Sie den Patienten gefunden haben, klicken Sie auf den Patientennamen, um zum Patientenprofil zu gelangen, auf das **Berichtsymbol** (📄), um die Berichte des Patienten anzuzeigen und auszudrucken, oder auf das **Symbol zum Öffnen der Patientenansicht** (👤), um die Schnittstelle des Patienten anzuzeigen.

Bearbeiten der allgemeinen Angaben eines Patienten

Bearbeiten Sie Namen, Namenszusatz, Geburtsdatum, Geschlecht und Patienten-ID. Bitte beachten Sie, dass einige Angaben Pflichtangaben sind.

HINWEIS: Wenn der Patient die Kontoregistrierung abgeschlossen hat, kann nur noch die Patienten-ID bearbeitet werden.

1. [Patienten suchen](#) auf Seite 14
2. Klicken Sie auf den Namen des Patienten
3. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Allgemeine Angaben**
4. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Bearbeiten der Patienten-ID

Bearbeiten Sie die ID-Nummer eines Patienten.

1. [Patienten suchen](#) auf Seite 14
2. Klicken Sie auf den Namen des Patienten
3. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Allgemeine Angaben**
4. Bearbeiten Sie die Patienten-ID-Nummer für Ihre Praxis
5. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Bearbeiten der Patientenkontaktdaten

Bearbeiten Sie Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse.

HINWEIS: Hat ein Patient die Kontoregistrierung abgeschlossen, können Sie diese Aufgabe nicht mehr ausführen.

1. [Patienten suchen](#) auf Seite 14
2. Klicken Sie auf den Namen des Patienten
3. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Kontaktdaten**
4. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Ändern der Blutzuckerzielwerte eines Patienten

Die OneTouch Reveal® Web-Anwendung hat voreingestellte (Standard-)Zielbereiche, mit denen die Glukosemesswerte bestimmten Kategorien zugeordnet werden. Die Bereiche dienen zur Bestimmung, wann die Glukosemesswerte innerhalb oder außerhalb des Zielbereichs liegen, und teilen Ihnen mit, wann die Glukosewerte zu niedrig oder zu hoch sind. Die Bereiche in den meisten Berichten umfassen Zeiten vor und nach dem Essen, den Gesamtbereich und spezifische Werte für schwere Hypoglykämie und Hyperglykämie. Der Zielbereich für den Gastbericht ist gemäß den nationalen Richtlinien für das Diabetesmanagement voreingestellt und kann nicht angepasst werden. Für alle anderen Berichte können Sie die Standardwerte für den Zielbereich verwenden oder andere Werte auswählen.

1. [Patienten suchen](#) auf Seite 14
2. Klicken Sie auf den Namen des Patienten
3. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Diabetestherapie**
4. Folgende Aktionen können Sie ausführen:

Um dies zu tun

einen Ersten Arzt wählen

Führen Sie dies aus

Wählen Sie aus der Drop-down-Liste einen Ersten Arzt aus.

Um dies zu tun	Führen Sie dies aus
einen Diabetestyp wählen	Bestätigen Sie den Diabetestyp und wählen Sie ggf. einen anderen aus der Drop-down-Liste.
Standardbereiche verwenden	Wenn Sie die Standardwerte verwenden möchten, entfernen Sie das Häkchen in dem Kästchen neben Persönliche Zielbereiche festlegen .
individuelle Bereiche verwenden	Wenn Sie Ihre eigenen Zielbereiche statt der Standardwerte verwenden möchten, wählen Sie Persönliche Zielbereiche festlegen aus. Geben Sie die Werte für Ihre oberen und unteren Grenzwerte für Vor Mahlzeit , Nach Mahlzeit und Allgemeiner Bereich ein. Sie können auch Werte für Schwere Hypoglykämie und Schwere Hyperglykämie eingeben.

5. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Aktivierung der Insulin Mentor™ Funktion für Ihren Patienten

Ein Arzt, der OneTouch Reveal® verwendet, kann die Insulin Mentor™ Funktion aktivieren, die für den insulinpflichtigen Diabetiker (Patienten im Alter von mindestens 18 Jahre) vorgesehen ist, um die Behandlung des Diabetes zu unterstützen. Hierzu wird eine Insulinbolusdosis unter Verwendung von synchronisierten oder vom Verwender ausgewählten Blutzuckerwerten und/ oder Werten zur KH-Aufnahme berechnet, wobei das berechnete aktive Insulin berücksichtigt wird. Vor der Verwendung muss ein Arzt die Insulin Mentor™ Funktion aktivieren und die patientenspezifischen Einstellungen zu Parametern, wie Blutzuckerzielwert, Verhältnis Insulin : Kohlenhydrate, Dauer der Insulinwirkung und Insulinsensitivität, programmieren.

Um die Insulin Mentor™ Funktion für einen Patienten einzurichten, führen Sie folgende Schritte aus.

1. Wählen Sie einen Patienten in der Registerkarte **Patienten** aus.
2. Wenn das **Profil** angezeigt wird, blättern Sie nach unten zum **Insulin Mentor™** auf der rechten Seite des Bildschirms.
3. Klicken Sie auf **Richten Sie den Insulin Mentor™ ein**
4. Wählen Sie die **Dosisstufen**, welche die Insulin Mentor™ Funktion des Patienten verwenden soll: Wählen Sie im Drop-down-Menü eine halbe Einheit (**0,5 Einheit**) oder ganze Einheiten (**1 Einheit**) aus.
5. Wählen Sie im Drop-down-Menü eine **Dauer des aktiven Insulins** in halbstündigen Stufen zwischen **2,0** und **6,5** aus.
6. Wählen Sie im **Insulinkonzentration** Drop-down-Menü einen der folgenden Werte aus:
 - **Normal (U100)**
 - **U100 (schnell wirkend)**
 - **U200 (schnell wirkend)**
7. Wählen Sie die **Grenze für die maximale Einzeldosis** in Insulin-Einheiten aus. Dies ist die maximale Bolusdosis, die Ihr Patient auf einmal zuführen soll. Der Mindestwert ist 1 Einheit, der Höchstwert 150 Einheiten.
8. Der **Ziel-BZ** ist der Blutzuckerwert, den Ihr Patient nach Zufuhr einer Insulinbolusdosis erreichen soll. Die Zelle **+/-** stellt die akzeptable Abweichung von diesem Zielwert dar. Wenn Sie den **Ziel-BZ** für Ihren Patienten auf **120 mg/dL** mit einer Abweichung (**+/-**) von **20 mg/dL** einstellen, berechnet die Insulin Mentor™ Funktion nur eine negative oder positive BZ-Korrektur, wenn der BZ-Messwert des Patienten unter 100 mg/dL bzw. über 140 mg/dL liegt. Sie können einen einzelnen **Ziel-BZ** mit Abweichung für eine Zeit von 24 Stunden einrichten oder Sie können auf das Plus-Symbol (+) klicken und bis zu 12 unterschiedliche Zeitphasen mit unterschiedlichen **Ziel-BZ**-Werten mit Abweichungen für unterschiedliche Zeiten im Tagesverlauf einrichten.
9. Wählen Sie den **Korrekturfaktor**, an den der Patient sich halten soll, mit **1:x mg/dL** aus. Der Mindestwert für das **Korrekturfaktor**-Verhältnis, das Sie einstellen können, ist 1:1 mg/dL; der Höchstwert ist 1:200 mg/dL. Sie können einen einzigen **Korrekturfaktor** für eine Zeit von 24 Stunden einrichten oder Sie können auf das Plus-Symbol (+) klicken und bis zu 12 unterschiedliche Zeitphasen mit unterschiedlichen Korrekturfaktoren für unterschiedliche Zeiten im Tagesverlauf einrichten.
10. Richten Sie das **Verhältnis Insulin : Kohlenhydrate** ein. Ein Verhältnis Insulin : Kohlenhydrate von **1 : 10** bedeutet, dass eine Einheit Insulin 10 Gramm Kohlenhydrate abdeckt. Der Mindestwert für das **Verhältnis Insulin : Kohlenhydrate** ist 1 : 1, der Höchstwert 1 : 100. Sie können ein einziges Verhältnis Insulin : Kohlenhydrate für eine Zeit

von 24 Stunden einrichten oder Sie können auf das Plus-Symbol (+) klicken und bis zu 12 unterschiedliche Zeitphasen mit unterschiedlichen Verhältnissen Insulin : Kohlenhydrate für unterschiedliche Zeiten im Tagesverlauf einrichten.

11. Sie können den Patienten die Möglichkeit einräumen, diese Einstellungen selbst innerhalb der OneTouch Reveal® App zu ändern. Neben **Dem Patienten die Bearbeitung der Insulin Mentor™ Einstellungen in der OneTouch Reveal® Mobile App erlauben?** klicken Sie auf das Optionsfeld **Ja**, um dem Patienten zu erlauben, die Einstellungen zu ändern, oder **Nein**, um die Möglichkeit zur Änderung der Einstellungen einzuschränken.
12. Sind alle Felder konfiguriert, klicken Sie auf **Speichern und aktivieren**.
13. Es erscheint das Pop-up Fenster **Möchten Sie aktivieren?** mit einem Text, der Sie auffordert zu bestätigen, dass der Patient angemessen geschult wurde, um KH zu zählen und einen Insulinbolus zu berechnen und zu erkennen, wann es passend ist, die Einstellungen des Insulin Mentor™ anzupassen.
14. Setzen Sie das Häkchen in das Kästchen, um zu bestätigen, dass der Patient über das erforderliche Wissen verfügt, um die Insulin Mentor™ Funktion zu verwenden, und klicken Sie auf **Aktivieren**.

Sie können zum **Profil** des Patienten zurückkehren, um den Insulin Mentor™ für den Patienten zu deaktivieren (**Insulin Mentor™ deaktivieren**) oder **Insulin Mentor™ Einstellungen** des Patienten zu bearbeiten.

Sie können die Insulindosierungen, die der Patient injiziert hat, in den folgenden Berichten sehen:

- Tagebuch
- Datenliste
- Tagesübersicht
- Details nach Wochentag
- Details nach Tageszeit

Aktivierung der Insulin Mentor™ Funktion auf dem mobilen Gerät des Patienten

Ärzte, die nicht die OneTouch Reveal® Web-Anwendung nutzen, haben auch die Möglichkeit, in der OneTouch Reveal® App auf dem mobilen Gerät des Patienten die Insulin Mentor™ Funktion für einen Patienten zu aktivieren. Dazu sind die folgenden Schritte auszuführen. Bitte lesen Sie auch den obigen Abschnitt „Aktivierung der Insulin Mentor™ Funktion für Ihren Patienten“, um weitere Informationen über diese Funktion zu erhalten.

Sie benötigen einen Aktivierungscode, der Ihnen von Ihrem OneTouch® Vertreter mitgeteilt wird. Als Teil der Einrichtung der Insulin Mentor™ Einstellungen für den Patienten können Sie diesem die Möglichkeit geben, seine eigenen Einstellungen zu ändern. Sie benötigen auch den Aktivierungscode, wenn Sie dem Patienten nicht die Möglichkeit geben, seine eigenen Einstellungen zu ändern, oder wenn Sie oder der Patient die Insulin Mentor™ Funktion deaktivieren.

Um für einen Patienten die Insulin Mentor™ Funktion auf seinem mobilen Gerät einzurichten:

1. Starten Sie die OneTouch Reveal® App.
2. Auf der **Zeitachse** tippen Sie das Menü **Mehr** in der rechten oberen Ecke des Bildschirms an.
3. Tippen Sie **Meine Einstellungen** an.
4. In der Registerkarte **Systemeinstellungen** auf dem Bildschirm **Meine Einstellungen** blättern Sie nach unten bis zum **Insulin Mentor™**.
5. Zur Aktivierung der Insulin Mentor™ Funktion für den Patienten tippen Sie den Schalter an.
6. Geben Sie den Aktivierungscode im Bildschirm **Code eingeben** ein, den Sie vom OneTouch® Vertreter erhalten haben.
7. Setzen Sie das Häkchen in das Kästchen, um zu bestätigen, dass der Patient über das erforderliche Wissen verfügt, um KH zu zählen und einen Insulinbolus zu berechnen. Außerdem bestätigen Sie, dass Sie mit ihm besprochen haben, wann es passend ist, dass der Patient die Einstellungen der Insulin Mentor™ Funktion anpasst.
8. Tippen Sie **Einrichten** an.
9. Richten Sie das **Verhältnis Insulin : Kohlenhydrate** ein. Ein Verhältnis Insulin : Kohlenhydrate von **1 : 10** bedeutet, dass eine Einheit Insulin 10 Gramm Kohlenhydrate abdeckt. Der Mindestwert für das **Verhältnis Insulin : Kohlenhydrate** ist 1 : 1, der Höchstwert 1 : 100. Sie können ein einziges Verhältnis Insulin : Kohlenhydrate für eine Zeit von 24 Stunden einrichten oder Sie können auf das Plus-Symbol (+) klicken und bis zu 12 unterschiedliche Zeitphasen mit unterschiedlichen Verhältnissen Insulin : Kohlenhydrate für unterschiedliche Zeiten im Tagesverlauf einrichten.
10. Wählen Sie den **Korrekturfaktor**, an den der Patient sich halten soll, mit **1:x mg/dL** aus. Der Mindestwert für das **Korrekturfaktor**-Verhältnis, das Sie einstellen können, ist 1:1 mg/dL; der Höchstwert ist 1:200 mg/dL. Sie können einen einzigen **Korrekturfaktor** für eine Zeit von 24 Stunden einrichten oder Sie können auf das Plus-Symbol (+) klicken und

bis zu 12 unterschiedliche Zeitphasen mit unterschiedlichen Korrekturfaktoren für unterschiedliche Zeiten im Tagesverlauf einrichten.

11. Der **Ziel-BZ** ist der Blutzuckerwert, den Ihr Patient nach Zufuhr einer Insulinbolusdosis erreichen soll. Wenn Sie den **Ziel-BZ** für Ihren Patienten auf **120 mg/dL** mit einer Abweichung (+/-) von **20 mg/dL** einstellen, berechnet die Insulin Mentor™ Funktion nur eine negative oder positive BZ-Korrektur, wenn der BZ-Messwert des Patienten unter 100 mg/dL bzw. über 140 mg/dL liegt. Sie können einen einzelnen **Ziel-BZ** mit Abweichung für eine Zeit von 24 Stunden einrichten oder Sie können auf das Plus-Symbol (+) klicken und bis zu 12 unterschiedliche Zeitphasen mit unterschiedlichen **Ziel-BZ**-Werten mit Abweichungen für unterschiedliche Zeiten im Tagesverlauf einrichten.
12. Wählen Sie eine **Dauer des aktiven Insulins** aus, indem Sie **Stunden** antippen und einen Wert aus dem Menü auswählen. Die Optionen bewegen sich in halbstündigen Stufen zwischen **2,0** Stunden und **6,5** Stunden.
13. Wählen Sie eine **Grenze für die maximale Einzeldosis** aus, indem Sie **Einheiten (E)** antippen. Dies ist die maximale Bolusdosis, die Ihr Patient auf einmal zuführen soll. Der Mindestwert ist 1 Einheit, der Höchstwert 150 Einheiten.
14. Wählen Sie **Dosisstufen** aus, indem Sie **Einheiten (E)** antippen, um **Dosisstufen** auszuwählen, welche die Insulin Mentor™ Funktion des Patienten verwenden soll: Wählen Sie im Menü eine halbe Einheit (**0,5**) oder ganze Einheiten (**1,0**) aus.
15. Wählen Sie einen Wert für die **Insulinkonzentration** aus, indem Sie in das Feld daneben tippen. Diese Optionen stehen zur Verfügung:
 - **Normal (U100)**
 - **U100 (schnell wirkend)**
 - **U200 (schnell wirkend)**
16. Der Schalter **Bearb. durch d. Pat. erlauben** ermöglicht, dass die Patienten ihre Einstellungen in der Insulin Mentor™ Funktion ändern können. Tippen Sie den Schalter an, damit er zu Grün wechselt und nach rechts eingestellt ist, damit ein Patient die eigenen Einstellungen bearbeiten kann.
17. Wenn Sie die Einstellungen für die Insulin Mentor™ Funktion des Patienten vollständig eingerichtet haben, tippen Sie **Aktivieren** in der oberen rechten Ecke des Bildschirms an.

Wenn einmal eine Änderung an den Einstellungen der Insulin Mentor™ Funktion des Patienten vorgenommen werden muss, können Sie dies tun, indem Sie zur Registerkarte **Systemeinstellungen** des Bildschirms **Meine Einstellungen** zurückkehren und **Insulin Mentor™** antippen.

Sprache für den Patienten bearbeiten

1. [Patienten suchen](#) auf Seite 14
2. Klicken Sie auf den Namen des Patienten
3. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Sprache**
4. Wählen Sie die Sprache aus der Drop-down-Liste aus

HINWEIS: Es werden nur für Ihr Land unterstützte Sprachen angezeigt.

HINWEIS: Hat ein Patient die Kontoregistrierung abgeschlossen, können Sie diese Aufgabe nicht mehr ausführen.

5. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Ändern der Zeitfenster (Zeitfensterübersicht) des Patienten

Einstellungen des Patienten in der OneTouch Reveal® beinhalten eine Zeitfenster-Funktion (**Zeitfensterübersicht**), die sich auf eine Reihe von Berichten auswirkt, z. B. die Berichte zu **Patientenübersicht**, **Datenliste** und **Details nach Tageszeit**. Das **Zeitfensterübersicht** teilt den Tag in acht Phasen ein: **Nachts**, **Vor dem Frühstück**, **Nach dem Frühstück**, **Vor dem Mittagessen**, **Nach dem Mittagessen**, **Vor dem Abendessen**, **Nach dem Abendessen** und **Schlafenszeit**.

Praxis-Leiter und Praxis-Benutzer können die Start- und die Endzeit jedes Zeitfensters in der Registerkarte **Profil** bei den einzelnen Einstellungen in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung bearbeiten. Sie können auch die Bezeichnungen der Zeitfenster bearbeiten.

HINWEIS: Hat ein Patient die Kontoregistrierung abgeschlossen, können Sie diese Aufgabe nicht mehr ausführen.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Zeitfensterübersicht**

3. Die Startzeit für sieben der acht Phasen erscheint als anklickbarer Link.
Klicken Sie auf jeden Link, um die Startzeit zu ändern.
4. Wenn Sie auf den Link klicken, öffnet sich unter dem Link ein Drop-down-Menü.
Sie können die Startzeiten in 15-Minuten-Schritten auswählen.
5. Wenn Sie die Startzeit einer Phase ändern, ändert sich die Endzeit der vorherigen Phase automatisch.
6. Sie können die Startzeiten für die anderen Zeitfenster auf Ihre bevorzugten Zeiten umstellen.
7. Wenn sich das **Zeitfensterübersicht** im Bearbeitungsmodus befindet, ist jeder **Name** ein bearbeitbares Textfeld, in dem Sie die Bezeichnung für die Zeitphase ändern können
8. Wenn Sie die Aktualisierung der Zeitfenster-Startzeiten und -Bezeichnungen abgeschlossen haben, klicken Sie auf **Speichern**

Patienten aus der Praxis entfernen

Nur ein Praxis-Leiter kann das OneTouch Reveal® Konto eines Patienten aus der Praxis entfernen.

1. [Patienten suchen](#) auf Seite 14
2. Klicken Sie auf den Namen des Patienten
3. Klicken Sie auf **Entfernen** unter **Patienten aus Praxis löschen**
4. Klicken Sie auf **Bestätigen**

Das OneTouch Reveal® Konto Ihres Patienten wurde entfernt.

Ändern des Namens eines Patientengeräts

HINWEIS: Hat ein Patient die Kontoregistrierung abgeschlossen, können Sie diese Aufgabe nicht mehr ausführen.

1. [Patienten suchen](#) auf Seite 14
2. Klicken Sie auf den Namen des Patienten
3. Klicken Sie auf **Geräte**
Alle mit dem OneTouch Reveal® Konto verbundenen Geräte werden angezeigt.
4. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben jedem Gerät, das Sie umbenennen möchten
5. Geben Sie den neuen Namen für jedes Gerät ein
6. Danach klicken Sie auf **Speichern** für jedes umbenannte Gerät

Entfernen des Patientengeräts

Wenn ein Gerät und seine Daten nicht mehr verwendet werden, können Sie das Gerät in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung entfernen.

HINWEIS:

- Hat ein Patient die Kontoregistrierung abgeschlossen, können Sie diese Aufgabe nicht mehr ausführen.
- Ist ein Gerät entfernt worden, werden auch alle seine Daten entfernt und können nicht wiederhergestellt werden. Die Entfernung eines Geräts kann die früheren Trends und Statistiken beeinflussen.

1. [Patienten suchen](#) auf Seite 14
2. Klicken Sie auf den Namen des Patienten
3. Klicken Sie auf **Geräte**
Alle mit dem OneTouch Reveal® Konto verbundenen Geräte werden angezeigt.
4. Klicken Sie auf **Dieses Gerät entfernen**, um ein Gerät und alle seine Daten in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung zu entfernen
5. Klicken Sie auf **Ja, Gerät entfernen**, um zu bestätigen, oder klicken Sie auf **Abbrechen**, wenn Sie das Gerät und seine Daten nicht entfernen möchten

Registerkarte **Berichte**

Die Registerkarte **Berichte** enthält Informationen über jeden OneTouch Reveal® Bericht. Hier können Sie auch entscheiden, wie Sie Ihre Berichte anzeigen, ausdrucken und speichern möchten. [Übersicht zu Berichtsdetails](#) auf Seite 29 bietet Ihnen auch eine Beschreibung zu jedem der folgenden OneTouch Reveal® Berichte:

- [Patientenübersichtsbericht](#) auf Seite 34
- [Fortschrittsbericht und 14-Tage-Tagebuch](#) auf Seite 34
- [Exkursionsanalyse-Bericht](#) auf Seite 34
- [Compliance-Analyse-Bericht](#) auf Seite 35
- [Bericht zur integrierten Tagesanzeige](#) auf Seite 35
- [Bericht zum Tagebuch](#) auf Seite 35
- [Bericht zur Datenliste](#) auf Seite 36
- [Bericht zu den Details nach Wochentag](#) auf Seite 36
- [Bericht zu den Details nach Tageszeit](#) auf Seite 36

Weitere Informationen siehe [Übersicht zu Berichtsdetails](#) auf Seite 29.

Optionen der Registerkarte **Berichte**

[Berichte eines Patienten anzeigen](#) auf Seite 20

Sie können die Berichte jedes Patienten anzeigen. Der erste Bericht, der für jeden Patienten angezeigt wird, ist Ihr Standardbericht, wenn Sie einen solchen eingerichtet haben, oder der Patientenübersichtsbericht.

[Anzeige eines anderen Berichts](#) auf Seite 21

Betrachten Sie einen anderen Bericht als den, den Sie aktuell in der Registerkarte angezeigt bekommen.

[Ändern des Datumsbereichs für einen Bericht](#) auf Seite 21

Sie können die Anzahl der Tage mit Daten (14, 30, 90 Tage oder persönlich) ändern, die in den meisten Berichten enthalten sein sollen.

[Ändern der Optionen für einen Bericht](#) auf Seite 21

Sie können die Optionen zur Anzeige eines Berichts ändern, ohne dass Sie zum Menüpunkt **Berichtsoptionen** in **Einstellungen** gehen müssen.

[Sortierreihenfolge für den Tagebuchbericht ändern](#) auf Seite 22

Sie können wählen, ob Sie die Daten im Tagebuchbericht nach Datum in auf- oder absteigender Reihenfolge sortieren möchten.

[Einen Bericht herunterladen](#) auf Seite 22

Sie können den Bericht, den Sie sehen oder ausgewählt haben, oder alle Ihre bevorzugten Berichte ausdrucken.

[Berichte ausdrucken und speichern](#) auf Seite 22

Anweisungen zu jeder Methode, mit der Sie einen Bericht mithilfe der OneTouch Reveal® Web-Anwendung ausdrucken können. Jede verfügbare Druckfunktion in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung generiert eine PDF-Datei, die ausgedruckt oder gespeichert werden kann.

Eine vollständige Beschreibung jedes Berichts lesen Sie unter [Übersicht zu Berichtsdetails](#) auf Seite 29 nach. Dieser Abschnitt gibt Ihnen auch Informationen über die Trends, die generiert werden können (siehe [Trendmeldungen](#) auf Seite 32).

Optionen der Registerkarte **Berichte**

Berichte eines Patienten anzeigen

Sehen Sie sich jeden Bericht für einen Patienten an. Ausnahme: Sie müssen zuerst den Fortschrittsbericht und den 14-Tage-Tagebuchbericht herunterladen, bevor Sie ihn anzeigen oder drucken können.

Sie können die Patientenberichte entweder von der Registerkarte **Berichte** oder **Patienten** aus anzeigen lassen. Diese Aufgabe gibt Anweisungen für beide Möglichkeiten.

1. Wählen Sie eine von zwei Möglichkeiten:

Führen Sie dies aus

Klicken Sie auf **Berichte**


Klicken Sie auf **Patienten**

Danach dies

Klicken Sie auf den Namen des Patienten

Klicken Sie auf das **Berichtssymbol** ()

Ihr Standardbericht wird angezeigt.

2. Um einen anderen Bericht anzuzeigen, klicken Sie auf die Drop-down-Liste neben dem Namen des aktuellen Berichts, dann klicken Sie auf den Bericht, den Sie anzeigen möchten.
3. Um den Datumsbereich für die Daten in dem Bericht zu ändern, klicken Sie auf das **Kalendersymbol** () neben dem aktuellen Datumsbereich
Es öffnet sich das Fenster **Einen Zeitraum auswählen**, mit dem Sie für die Berichte einen persönlichen Datumsbereich einstellen können. Bei den Berichten können Sie einen Zeitraum von 14, 30 oder 90 Tagen oder einen persönlichen Bereich anzeigen. Wenn persönlich gewählt wurde, können Sie mit dem Kalender das gewünschte Start- und Enddatum festlegen.

HINWEIS: Der ausgewählte Datumsbereich wird auf alle Berichte angewendet.

Anzeige eines anderen Berichts


Während Sie einen Bericht lesen, können Sie zu einem anderen Bericht desselben Patienten navigieren.

1. Klicken Sie auf den Pfeil neben dem Namen des Berichts, der aktuell angezeigt wird
2. Im Drop-down-Menü wählen Sie den Bericht, der angezeigt werden soll

Der neue Bericht wird angezeigt.

Ändern des Datumsbereichs für einen Bericht

Während Sie einen Bericht lesen, können Sie den Datumsbereich für den Bericht ändern. Der Datumsbereich ist eine Anzahl Tage (14, 30 oder 90 Tage oder ein persönlicher Bereich), die in jedem Bericht enthalten sein sollen.

1. Klicken Sie auf das Kalendersymbol () neben dem aktuellen Datumsbereich
Das Pop-up-Fenster **Einen Zeitraum auswählen** öffnet sich und zeigt 3 Kalendermonate an, wobei sich der aktuelle Monat in der Mitte befindet. Verwenden Sie die Pfeilschaltflächen, wenn Sie den Datumsbereich so verändern wollen, dass er eine andere 3-Monats-Phase umfasst.
Folgende Aktionen können Sie ausführen:
2. einen Datumsbereich von 14, 30 oder 90 Tagen auswählen
 - a) Wählen Sie den Datumsbereich (**14 Tage**, **30 Tage** oder **90 Tage**)
 - b) In den Kalenderfenstern klicken Sie auf das Enddatum des Bereichs
Jetzt erscheint der ausgewählte Datumsbereich im Kalender als blau unterlegte Felder.
3. einen persönlichen Bereich auswählen
 - a) Wählen Sie **Persönlicher** aus
 - b) In den Kalenderfeldern klicken Sie sowohl das Start- als auch das Enddatum des persönlichen Bereichs (der 90 Tage nicht überschreitet) an
Jetzt erscheint der ausgewählte Datumsbereich im Kalender als blau unterlegte Felder.
4. Danach klicken Sie auf **Anwenden**

Ändern der Optionen für einen Bericht

Während Sie einen Bericht lesen, können Sie die Berichtsoptionen ändern, ohne zum Menüpunkt **Berichtsoptionen** in **Einstellungen** gehen zu müssen.

1. Klicken Sie auf **Berichtsoptionen** in der Registerkarte **Berichte**

Es werden nur die Optionen angezeigt, die für den ausgewählten Bericht gelten. Die mit Häkchen versehenen Kästchen zeigen die Auswahl an, die im Menüpunkt **Berichtsoptionen** in **Einstellungen** vorgenommen wurde.

2. Setzen Sie ein Häkchen in das Kästchen für jede Option, die Sie wünschen, und entfernen Sie es in den Kästchen der Optionen, die Sie nicht wünschen
3. Danach klicken Sie auf **Anwenden**

Sortierreihenfolge für den Tagebuchbericht ändern

Sie können wählen, ob Sie die Daten im Tagebuchbericht nach Datum in auf- oder absteigender Reihenfolge sortieren möchten.

1. Während der Tagebuchbericht angezeigt wird, klicken Sie auf **Sortierung nach Datum**
2. Wählen Sie in der Drop-down-Liste **Aufsteigend** oder **Absteigend**

Nach Ihrer Auswahl werden die Daten im Tagebuchbericht sortiert.

Einen Bericht herunterladen

Sie haben die Möglichkeit, einen einzelnen Bericht (den aktuell angezeigten oder ausgewählten) herunterzuladen, oder Sie können bestimmen, Ihre bevorzugte Gruppe von Berichten herunterzuladen, die in den Menüpunkten **Berichte aus Messgerätedaten** und **Berichte aus Pumpendaten** in **Einstellungen** ausgewählt wurden.


Klicken Sie auf die Schaltfläche **Bericht herunterladen**.

Es wird eine einzelne PDF-Datei mit Ihrem Bericht erstellt, die Sie anzeigen, ausdrucken und speichern können.

Berichte ausdrucken und speichern

Eine PDF zu einem Bericht ausdrucken oder speichern.

Es gibt mehrere Arten, wie man Berichte anzeigen, ausdrucken und speichern kann. Wählen Sie aus den folgenden Optionen auf der Registerkarte **Patienten** aus.

Um dies zu tun	Führen Sie dies aus
Bevorzugte Berichte für einen einzelnen Patienten ausdrucken	<ul style="list-style-type: none"> • Klicken Sie auf Patienten • Klicken Sie in das Kästchen in der Spalte Herunterladen des Patientennamens • Klicken Sie auf Herunterladen in Download-Warteschlange, wodurch eine PDF der Berichte generiert wird
Einzelnen Bericht oder bevorzugte Berichte für einen Patienten ausdrucken	<ul style="list-style-type: none"> • Klicken Sie auf Patienten • Klicken Sie auf das Berichtsymbol  • Wenn Sie einen einzelnen Bericht ausdrucken wollen, wählen Sie den entsprechenden Bericht in der Drop-down-Liste • Klicken Sie auf Berichte herunterladen • Klicken Sie auf Herunterladen für einen einzelnen Bericht oder für alle Ihre bevorzugten Berichte, wodurch eine PDF des/der Berichts/Berichte heruntergeladen wird

Jetzt können Sie die PDF anzeigen, ausdrucken oder speichern.

Registerkarte Praxis verwalten

Mit der Registerkarte **Praxis verwalten** kann ein Praxis-Leiter Zielbereiche und Berichtpräferenzen für die Praxis einstellen. Eine Liste von Sendern, die mit der Praxis verbunden sind, kann ebenfalls unter dieser Registerkarte angezeigt werden.

HINWEIS: Diese Registerkarte wird nur für Benutzer angezeigt, die als Praxis-Leiter bezeichnet sind. Zur Bezeichnung eines Praxis-Benutzers als Praxis-Leiter siehe [Ändern der Funktion des Praxis-Leiters](#) auf Seite 27.

Weitere Informationen über die Funktion des Praxis-Leiters und Einstellung von Berichtpräferenzen für die Praxis lesen Sie bitte in [Grundlagen zu OneTouch Reveal](#) auf Seite 7 nach.

Aufgaben in der Registerkarte Praxis verwalten

[Praxisangaben bearbeiten](#) auf Seite 23

Sie können den Namen der Praxis, die Telefonnummer und/oder Faxnummer bearbeiten.

[Auswahl der Praxis-Sprache oder der Maßeinheit](#) auf Seite 23

Sie können aus den verfügbaren Sprachen die Sprache wählen, in der die OneTouch Reveal® Web-Anwendung für Ihre Praxis angezeigt wird.

In bestimmten Ländern können Sie die Maßeinheit auswählen, die für die BZ-Messwerte der Praxis verwendet wird.

Die folgenden Aufgaben beziehen sich auf alle Patienten der Praxis. Nach der Einstellung werden diese Standardeinstellungen für alle Praxis-Benutzer und Praxis-Leiter übernommen. Falls Praxis-Benutzer oder Praxis-Leiter die Einstellungen für ihre Patienten individuell einstellen möchten, können sie dies tun. Weitere Informationen siehe [Einstellungen](#) auf Seite 9. Ein Praxis-Leiter kann diese Präferenzen auch für andere Praxis-Benutzer oder Praxis-Leiter einstellen. Weitere Informationen siehe [Registerkarte Praxis-Benutzer](#) auf Seite 24. Ihre Einstellungen ersetzen diejenigen, die für die Praxis insgesamt eingerichtet wurden. Weitere Angaben dazu, wie mit Blutzuckerzielbereichen und Berichtpräferenzen umzugehen ist, lesen Sie bitte unter [Hierarchie der Präferenzen](#) auf Seite 45 nach.

[Bearbeiten der Berichtpräferenzen für die Praxis](#) auf Seite 24

Sie können die Berichtpräferenzen für alle Patienten der Praxis einstellen. Unter Berichtpräferenzen können Sie Ihren Standardbericht wählen, einen Standarddatumsbereich einrichten und auswählen, welche Berichte ausgedruckt werden, wenn Seriendruck ausgewählt wird. Mit der Anwendung können Sie Berichtpräferenzen getrennt sowohl für Messsysteme als auch für Pumpen einrichten. Sie können beispielsweise den Patientenübersichtsbericht als Ihren Standardbericht für ein Messsystem und den Bericht zur integrierten Tagesanzeige als Ihren Standardbericht für die Pumpenträger unter Ihren Patienten bestimmen.

Ihr Standardbericht wird bei jedem Patienten der Praxis als erster Bericht angezeigt.

Sie können als Standarddatumsbereich 14, 30 oder 90 Tage oder einen persönlichen Bereich auswählen. Dieser Standardbereich wird auf die in den Berichten erscheinenden Daten angewandt, die dem von Ihnen gewählten Zeitraum entsprechen.

Weitere Informationen zu jedem Bericht siehe [Übersicht zu Berichtdetails](#) auf Seite 29.

[Bearbeiten der Berichtoptionen für die Praxis](#) auf Seite 24

Sie können die Berichtoptionen bearbeiten, die sowohl für Messgeräte- als auch Pumpenberichte für alle Patienten der Praxis gelten.

Anweisung zu Aufgaben für die Registerkarte Praxis verwalten

Dies sind die Anweisungen für die Optionen **Profil**, **Berichte aus Messgerätedaten**, **Berichte aus Pumpendaten** und **Berichtoptionen** auf der Registerkarte **Praxis verwalten**.

Praxisangaben bearbeiten

Bearbeiten Sie den Namen, die Telefonnummer und/oder Faxnummer der Praxis.

1. Klicken Sie auf **Praxis verwalten**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Praxisdaten**
3. Bearbeiten Sie die Praxisangaben
4. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Auswahl der Praxis-Sprache oder der Maßeinheit

1. Klicken Sie auf **Praxis verwalten**

2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Sprache**
3. Wählen Sie die Sprache aus der Drop-down-Liste aus
HINWEIS: Es werden nur für Ihr Land unterstützte Sprachen angezeigt.
4. In bestimmten Ländern können Sie die Maßeinheit auswählen, die für alle BZ-Messwerte der Patienten in Ihrer Praxis verwendet wird.
 Klicken Sie auf die Optionsschaltfläche der richtigen Maßeinheit oder lassen Sie die Einstellung unverändert.
5. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Bearbeiten der Berichtpräferenzen für die Praxis

Bearbeiten Sie Berichtpräferenzen zur Anzeige und zum Ausdruck von Messsystemberichten und Pumpenberichten.

1. Klicken Sie auf **Praxis verwalten**
2. Bearbeiten Sie Präferenzen für Messsystem- oder Pumpenberichte

Um dies zu tun

Führen Sie dies aus

Messsystemberichte bearbeiten Klicken Sie auf **Berichte aus Messgerätedaten** und führen Sie die nachstehenden Schritte aus.

Pumpenberichte bearbeiten Klicken Sie auf **Berichte aus Pumpendaten** und führen Sie die nachstehenden Schritte aus.

3. Klicken Sie auf **Bearbeiten** weiter rechts
4. Folgende Aktionen können Sie ausführen:

Um dies zu tun

Führen Sie dies aus

Standardbericht auswählen Wählen Sie in der Drop-down-Liste den Bericht, den Sie auf dem Bildschirm angezeigt haben möchten, wenn Sie Berichte eines Patienten lesen.

Standarddatumsbereich auswählen Wählen Sie in der Drop-down-Liste die Anzahl von Tagen (14, 30 oder 90 Tage oder persönlicher Bereich), die in jedem Bericht enthalten sein sollen.

Berichte für Seriendruck wählen Setzen Sie ein Häkchen in das Kästchen neben jedem Bericht, den Sie ausgedruckt haben möchten, wenn Sie die Seriendruck-Option (mehrere Berichte) wählen.

Die Berichte sind unter ihrer Hauptfunktion aufgeführt (Zusammenfassen, Analysieren oder Kontrollieren).

5. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Bearbeiten der Berichtsoptionen für die Praxis

Bearbeiten Sie Berichtsoptionen zur Anzeige und zum Ausdruck von Messsystemberichten und Pumpenberichten.

1. Klicken Sie auf **Praxis verwalten**
2. Klicken Sie auf **Berichtsoptionen**
3. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Berichtsoptionen**
4. Klicken Sie in das Kästchen neben jeder gewünschten Option
5. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Registerkarte Praxis-Benutzer

Mit der Registerkarte Praxis-Benutzer kann der Praxis-Leiter Benutzer innerhalb der Praxis hinzufügen oder Berichtpräferenzen oder Profile jedes Praxis-Benutzers bearbeiten.

HINWEIS: Diese Registerkarte wird nur für Benutzer angezeigt, die als Praxis-Leiter bezeichnet sind. Zur Bezeichnung eines Praxis-Benutzers als Praxis-Leiter siehe [Ändern der Funktion des Praxis-Leiters](#) auf Seite 27.

Weitere Informationen über die Funktion des Praxis-Leiters und Einstellung von Berichtpräferenzen für Praxis-Benutzer lesen Sie bitte in [Grundlagen zu OneTouch Reveal](#) auf Seite 7 nach.

Aufgaben in der Registerkarte Praxis-Benutzer

Um die meisten dieser Aufgaben auszuführen, müssen Sie zunächst einen Praxis-Benutzer auswählen.

[Konto für einen Praxis-Benutzer hinzufügen](#) auf Seite 26

Sie können jeden Arzt, der Zugang zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung oder den OneTouch Reveal® Patientenkonten benötigt, hinzufügen.

[Praxis-Benutzer auswählen](#) auf Seite 26

Sie können einen Praxis-Benutzer finden, der bereits für Ihre Praxis hinzugefügt wurde. Sie können einen Praxis-Benutzer mit dem Fenster **Benutzer suchen** suchen, können die Liste der Praxis-Benutzer durchgehen oder nach Namen, Fachgebiet oder Arzt-ID sortieren.

Auswahl von Aufgaben für Praxis-Benutzer

Jede der nachstehenden Aufgaben gilt für einen Praxis-Benutzer oder für die Patienten dieses Praxis-Benutzers. Wenn Sie einen Praxis-Benutzer ausgewählt haben, können Sie jede der nachstehenden Aufgaben ausführen.

[Bearbeiten der allgemeinen Angaben eines Praxis-Benutzers](#) auf Seite 26

Sie können die persönlichen Daten für einen Praxis-Benutzer, wie z. B. Namen, Fachgebiet und Arzt-ID, bearbeiten.

[Bearbeiten der Kontaktdaten eines Praxis-Benutzers](#) auf Seite 26

Sie können die Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse eines Praxis-Benutzers bearbeiten.

[Ändern des Passworts eines Praxis-Benutzers](#) auf Seite 27

Sie können das OneTouch Reveal® Passwort für einen Praxis-Benutzer ändern.

[Ändern der Funktion des Praxis-Leiters](#) auf Seite 27

Sie können die Funktion des Praxis-Leiters jedem Praxis-Benutzer zuweisen oder die Funktion des Praxis-Leiters wieder entfernen.

[Sprache für einen Praxis-Benutzer auswählen](#) auf Seite 27

Von den verfügbaren Sprachen können Sie die Sprache wählen, in der die OneTouch Reveal® Web-Anwendung für einen Praxis-Benutzer angezeigt wird.

[Praxis-Benutzer aus der Praxis entfernen](#) auf Seite 27

Sie können einen Praxis-Benutzer aus der Praxis entfernen und das OneTouch Reveal® Konto des Praxis-Benutzers löschen.

[Bearbeiten der Berichtpräferenzen für einen Praxis-Benutzer](#) auf Seite 27

Sie können die Berichtpräferenzen für alle Patienten eines Praxis-Benutzers einstellen. Unter Berichtpräferenzen können Sie den Standardbericht des Praxis-Benutzers wählen, einen Standarddatumsbereich einrichten und auswählen, welche Berichte ausgedruckt werden, wenn für den Praxis-Benutzer Seriendruck ausgewählt wird. Mit der Anwendung können Sie Berichtpräferenzen getrennt sowohl für Messsysteme als auch für Pumpen einrichten. Sie können beispielsweise den Patientenübersichtsbericht als Ihren Standardbericht für ein Messsystem und den Bericht zur integrierten Tagesanzeige als Ihren Standardbericht für die Pumpenträger unter Ihren Patienten bestimmen. Der Standardbericht wird bei jedem Patienten eines Praxis-Benutzers als erster Bericht angezeigt.

Sie können als Standarddatumsbereich 14, 30 oder 90 Tage oder einen individuellen Bereich auswählen. Dieser Standardbereich wird auf die in den Berichten erscheinenden Daten angewandt, die dem von Ihnen gewählten Zeitraum entsprechen.

Weitere Informationen zu jedem Bericht siehe [Übersicht zu Berichtsdetails](#) auf Seite 29.

[Bearbeiten der Berichtsoptionen für einen Praxis-Benutzer](#) auf Seite 28

Berichtsoptionen sind bestimmte Optionen aufgeführt, die auf Berichte sowohl für Messgeräte als auch für Pumpen für einen Praxis-Benutzer angewandt werden.

Weitere Angaben dazu, wie mit Berichtpräferenzen umzugehen ist, lesen Sie bitte unter [Grundlagen zu OneTouch Reveal](#) auf Seite 7 und [Hierarchie der Präferenzen](#) auf Seite 45 nach.

Anweisung zu Aufgaben für die Registerkarte Praxis-Benutzer

Konto für einen Praxis-Benutzer hinzufügen

Erstellen Sie ein Konto für einen Praxis-Benutzer.

Sie erstellen den Benutzernamen für einen Praxis-Benutzer; wenn dieser gespeichert wurde, kann er nicht mehr geändert werden.

1. Klicken Sie auf **Praxis-Benutzer**
2. Klicken Sie auf **Benutzer hinzufügen**
3. Geben Sie **Allgemeine Angaben** ein
4. Geben Sie **Kontaktdaten** ein
5. Geben Sie Benutzernamen und Passwort ein
6. Wählen Sie eine Sprache aus der Drop-down-Liste aus
7. Setzen Sie das Häkchen in das Kästchen **Dieser Benutzer ist ein Praxis-Leiter**, wenn Sie diesem Benutzer die Rechte eines Praxis-Leiters geben wollen
8. Danach klicken Sie auf **Speichern**
9. Klicken Sie auf **Registrierungszusammenfassung ausdrucken**, damit der Praxis-Benutzer Anweisungen dazu erhält, wie er sich anmeldet und seine Registrierung abschließt

Das Konto für einen Praxis-Benutzer ist für Ihre Praxis eingerichtet. Wenn Sie einen weiteren Praxis-Benutzer hinzufügen müssen, klicken Sie auf **Weiteren Benutzer hinzufügen** und wiederholen Sie die entsprechenden Schritte.

Praxis-Benutzer auswählen

1. Klicken Sie auf **Praxis-Benutzer**
Die Liste der Benutzernamen wird angezeigt.
2. Finden Sie den Benutzer
 - Gehen Sie die Liste der Namen durch.
HINWEIS: Sie können die Namensliste sortieren, indem Sie auf Spaltenüberschriften klicken.
 - Suchen Sie in der Liste, indem Sie im Feld **Benutzer suchen** den Namen des Benutzers oder die Arzt-ID eingeben. Während Sie tippen, wird die Liste der Benutzernamen gefiltert.
3. Klicken Sie auf den Namen des Benutzers

Das Konto des Praxis-Benutzers wird zur Bearbeitung seiner Angaben oder Präferenzen angezeigt.

Bearbeiten der allgemeinen Angaben eines Praxis-Benutzers

Bearbeiten Sie Namen, Namenszusatz, Fachgebiet und Arzt-ID-Nummer.

1. [Praxis-Benutzer auswählen](#) auf Seite 26
Es wird die Profilsseite des Benutzers angezeigt.
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Allgemeine Angaben**
3. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Bearbeiten der Kontaktdaten eines Praxis-Benutzers

Bearbeiten Sie Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse.

1. [Praxis-Benutzer auswählen](#) auf Seite 26
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Kontaktdaten**
3. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Ändern des Passworts eines Praxis-Benutzers

Passwörter müssen 8 bis 16 Zeichen haben und mindestens einen Buchstaben und eine Ziffer enthalten.

1. *Praxis-Benutzer auswählen* auf Seite 26
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Passwort**
3. Ändern Sie das Passwort
Sie benötigen nicht das aktuelle Passwort, sondern müssen das neue Passwort zweimal eintippen.
4. Danach klicken Sie auf **Speichern**
5. Klicken Sie auf **OK**, um das Bestätigungsfenster zu schließen

Ändern der Funktion des Praxis-Leiters

Weisen Sie die Funktion des Praxis-Leiters zu oder entfernen Sie diese.

1. *Praxis-Benutzer auswählen* auf Seite 26
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Benutzerfunktion**
3. Klicken Sie in das Kästchen **Dieser Benutzer ist ein Praxis-Leiter**
Ein Häkchen in dem Kästchen bedeutet, dass dieser Praxis-Benutzer der Praxis-Leiter ist. Ein fehlendes Häkchen in dem Kästchen bedeutet, dass dieser Praxis-Benutzer nicht der Praxis-Leiter ist.
4. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Sprache für einen Praxis-Benutzer auswählen

1. *Praxis-Benutzer auswählen* auf Seite 26
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Sprache**
3. Wählen Sie die Sprache aus der Drop-down-Liste aus
HINWEIS: Es werden nur für Ihr Land unterstützte Sprachen angezeigt.
4. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Praxis-Benutzer aus der Praxis entfernen

HINWEIS: Bevor Sie einen Praxis-Benutzer entfernen, müssen Sie die entsprechenden Patienten einem anderen Benutzer zuordnen.

1. *Praxis-Benutzer auswählen* auf Seite 26
2. Klicken Sie auf **Entfernen**
3. Mit der Drop-down-Liste ordnen Sie die Patienten einem anderen Praxis-Benutzer zu
4. Klicken Sie auf **Ja**

Der Praxis-Benutzer wurde entfernt und alle Patienten dem ausgewählten Praxis-Benutzer zugeordnet.

Bearbeiten der Berichtpräferenzen für einen Praxis-Benutzer

Bearbeiten Sie Berichtpräferenzen zur Anzeige und zum Ausdruck von Messsystemberichten und Pumpenberichten.

1. *Praxis-Benutzer auswählen* auf Seite 26
2. Bearbeiten Sie Präferenzen für Messsystem- und Pumpenberichte

Um dies zu tun

Führen Sie dies aus

Messsystemberichte bearbeiten

Klicken Sie auf **Berichte aus Messgerätedaten** und führen Sie die nachstehenden Schritte aus.

Pumpenberichte bearbeiten

Klicken Sie auf **Berichte aus Pumpendaten** und führen Sie die nachstehenden Schritte aus.

3. Klicken Sie auf **Bearbeiten**
4. Folgende Aktionen können Sie ausführen:

Um dies zu tun**Führen Sie dies aus****Standardbericht auswählen**

Wählen Sie in der Drop-down-Liste den Bericht, den Sie auf dem Bildschirm angezeigt haben möchten, wenn Sie Berichte eines Patienten lesen.

Standarddatumsbereich auswählen

Wählen Sie in der Drop-down-Liste die Anzahl von Tagen (14, 30 oder 90 Tage oder persönlicher Bereich), die in jedem Bericht enthalten sein sollen.

Berichte für Seriendruck wählen

Setzen Sie ein Häkchen in das Kästchen neben jedem Bericht, den Sie ausgedruckt haben möchten, wenn Sie die Seriendruck-Option (mehrere Berichte) wählen.

Die Berichte sind unter ihrer Hauptfunktion aufgeführt (Zusammenfassen, Analysieren oder Kontrollieren).

5. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Bearbeiten der Berichtsoptionen für einen Praxis-Benutzer

Bearbeiten Sie Berichtsoptionen zur Anzeige und zum Ausdruck von Messsystemberichten und Pumpenberichten.

1. *Praxis-Benutzer auswählen* auf Seite 26
2. Klicken Sie auf **Berichtsoptionen**
3. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Berichtsoptionen**
4. Klicken Sie in das Kästchen neben jeder gewünschten Option
5. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Kapitel

4

Berichtsdetails

Übersicht zu Berichtsdetails

Der Abschnitt Berichtsdetails enthält eine Beschreibung für jeden Bericht und eine Übersicht über die Farben und Symbole, die Trendmeldungen und Fußnoten, die in den Berichten erscheinen können. Beim Druck von Berichten werden zusätzliche Angaben, wie Patienten-Identifikation, Zielbereiche für den Patienten und Seriennummer des Geräts mit aufgenommen. OneTouch Reveal[®] Berichte enthalten Daten von Patientengeräten, wie z. B. Blutzuckermesssystemen und Insulinpumpen. Alle Themen in diesem Abschnitt enthalten Informationen, die das Verständnis der Berichte ergänzen können.

HINWEIS: Abhängig von den Patientendaten können die Berichte anders als die in dieser Gebrauchsanleitung gezeigten Beispiele erscheinen.

Themen in den Berichtsdetails

Farben und Symbole in Berichten auf Seite 30

In OneTouch Reveal[®] Berichten werden eine Reihe von Formaten für die Darstellung von Daten sowie Grafiken, Schemata, Tabellen und Text verwendet. Zur Darstellung dieser Daten werden Farben und Symbole verwendet. Weitere Informationen siehe *Farben und Symbole in Berichten* auf Seite 30.

Trendmeldungen auf Seite 32

Die Anwendung erkennt Trends und erstellt Meldungen in den Berichten Patientenübersicht, Exkursionsanalyse, Compliance und Details nach Tageszeit sowie Details nach Wochentag. Weitere Informationen siehe *Trendmeldungen* auf Seite 32.

HINWEIS: Trendmeldungen werden nur erstellt, wenn mindestens ein Blutzuckermesswert im dargestellten Berichtsbereich von einem Gerät generiert wurde.

Fußnoten in Berichten auf Seite 33

Unter bestimmten Bedingungen enthalten die Berichte Fußnoten. Die Fußnoten liefern zusätzlichen erklärenden Text, der zum besseren Verständnis der Berichte und ihres Inhalts dienen soll. Weitere Informationen siehe *Fußnoten in Berichten* auf Seite 33.

Berichtsbeschreibungen













Die OneTouch Reveal[®] Web-Anwendung bietet neun Berichte, die die Beurteilung von Glukoseüberwachung und Insulinabgabe unterstützen. Eine Beschreibung zu jedem Bericht ist ebenfalls in diesem Abschnitt enthalten.














- *Patientenübersichtsbericht* auf Seite 34
- *Fortschrittsbericht und 14-Tage-Tagebuch* auf Seite 34
- *Exkursionsanalyse-Bericht* auf Seite 34
- *Compliance-Analyse-Bericht* auf Seite 35
- *Bericht zur integrierten Tagesanzeige* auf Seite 35
- *Bericht zum Tagebuch* auf Seite 35
- *Bericht zur Datenliste* auf Seite 36
- *Bericht zu den Details nach Wochentag* auf Seite 36
- *Bericht zu den Details nach Tageszeit* auf Seite 36

Farben und Symbole in Berichten

In OneTouch Reveal® Berichten werden eine Reihe von Formaten für die Darstellung von Daten sowie Grafiken, Schemata, Tabellen und Text verwendet. Die meisten OneTouch Reveal® Berichte sind in Abschnitten aufgebaut. Oben in jedem Abschnitt findet sich eine Legende für jedes verwendete Symbol. Nicht alle Symbole werden in allen Berichten verwendet. Es werden in Berichten für die Bildschirmdarstellung der Berichte oder beim Farbausdruck auch verschiedene Farben verwendet. Die Farben können zwischen der Bildschirmdarstellung und dem Ausdruck der Berichte leicht differieren. Als Referenz sind hier die in den Berichten verwendeten Farben und Symbole aufgeführt.

Tabelle 5: Farben und Symbole in Berichten

Eigenschaft	Symbol
Nicht markiert	 Über Zielbereich  Im Zielbereich  Unter Zielbereich
BZ vor Mahlzeit	 Über Zielbereich  Im Zielbereich  Unter Zielbereich
BZ nach Mahlzeit	 Über Zielbereich  Im Zielbereich  Unter Zielbereich
Durchschnitts-BZ	
Allgemeine Zielwerte	
BZ 25. Perzentil	

Eigenschaft	Symbol
BZ 75. Perzentil	
BZ-Kalibrierung im CGM	+
Kohlenhydrate	
Insulin	
Insulin mit BZ-Korrektur	
Insulin mit Mahlzeitenkorrektur	
Insulin mit beiden Korrekturen	
Insulin ohne Korrektur	
Bolusaufhebung hoch	
Bolusaufhebung niedrig	
Temporäre Basalrate	
Stoppen	
Wiederaufnehmen	
Kanüle füllen	

Eigenschaft	Symbol
Befüllen	P
Trend	!

Trendmeldungen

In Trendmeldungen sind Trends zur Glukoseüberwachung und Insulinabgabe aufgeführt, die aus den Gerätedaten des Patienten ermittelt wurden. Trendmeldungen sind in den Berichten Patientenübersicht, Exkursionsanalyse, Compliance und Details nach Tageszeit sowie Details nach Wochentag enthalten.

HINWEIS:

- Trendmeldungen werden nur erstellt, wenn mindestens ein Blutzuckermesswert im dargestellten Berichtsbereich von einem Gerät generiert wurde.
- Trendmeldungen sollten nur als Leitfaden dienen und nicht als einziger Grund für medizinische Entscheidungen. Die in der OneTouch Reveal[®] Web-Anwendung verwendeten Schwellenwerte für Hypoglykämie und Hyperglykämie können individuell eingestellt werden.
- Machen Sie sich klar, dass die folgenden Aktionen die früheren erkannten Trends und statistischen Ergebnisse beeinflussen können:
 - Änderung des Glukosezielbereichs
 - Entfernen oder Hinzufügen eines Geräts (damit werden ebenfalls die Daten des Geräts entfernt oder hinzugefügt)
 - Änderung von Mahlzeitenmarkierungen bei Glukosemesswerten
 - Auswahl unterschiedlicher Datumsbereiche für die Anzeige der Daten

Damit Trends erkannt werden können, ist eine Mindestanzahl von Datenpunkten notwendig, bevor eine Meldung erscheint. Die Anzahl der erforderlichen Punkte variiert mit dem Trend. Bestimmte Meldungen haben Priorität gegenüber anderen, so dass nicht alle Meldungen erscheinen, selbst wenn sie ausgelöst wurden. Beispielsweise hat eine Hypoglykämie Priorität über Hyperglykämie, wobei in einigen Berichten maximal drei Trendmeldungen angezeigt werden.

HINWEIS: Manuell eingegebene Daten werden nicht in Berechnungen berücksichtigt, die der Erstellung von Trendmeldungen dienen.

Trendmeldungen werden in sechs Meldungskategorien eingeteilt:

- Meldungen zu Hypoglykämie
- Meldungen zu Hyperglykämie
- Meldungen zur Variabilität
- Meldungen zur Vergleichsanalyse
- Meldungen zur Compliance
- Trendmeldungen zu Tests, Dosierungen und Daten

Zudem ist optional eine ausgewählte Diabetes-Risikostatistik verfügbar, die sich aus Folgendem zusammensetzt:

- Tagesrisikobereich (ADRR)
 - ADRR ist ein Maß für die Variabilität des Blutzuckers und ein Prädiktor für sowohl Hypoglykämie als auch Hyperglykämie. Neben dem HbA1c werden in der klinischen Praxis noch weitere Maße für die Blutzuckervariabilität eingesetzt, um die Blutzuckerkontrolle zu beurteilen und zu verbessern.
 - Damit der ADRR-Algorithmus die Blutzuckervariabilität messen kann, werden in 30 Tagen für mindestens 14 Tage Blutzuckerwerte benötigt, und dabei mindestens 3 Blutzuckerwerte pro Tag. ADRR verwendet eine Skala von 0 bis 60. Ein Wert von 0–20 stellt ein geringes Blutzuckervariabilitätsrisiko, ein Wert von 21–40 ein mittleres Risiko und ein Wert von 41–60 ein hohes Risiko dar.
- Low Blood Glucose Index (LBGI)

- LBGI ist ein Maß für das Risiko einer schweren Hypoglykämie, was in klinischen Studien als ein Hindernis für eine optimale Diabeteskontrolle identifiziert wurde. Je höher der LBGI-Wert, desto höher das Risiko für schwere Hypoglykämie in der Zukunft. Der LBGI-Wert steigt im Einklang mit der Häufigkeit und/oder dem Ausmaß von niedrigen Blutzuckerwerten.
- Ein LBGI-Wert von kleiner oder gleich 1,1 gibt ein minimales Risiko für Hypoglykämie an, ein Wert über 1,1 bis 2,5 gibt ein geringes Risiko, ein Wert über 2,5 bis 5,0 ein mäßiges Risiko und ein Wert über 5,0 ein hohes Risiko an.
- High Blood Glucose Index (HBGI)
 - HBGI ist ein Maß für das Risiko von Hyperglykämie. Je höher der HBGI-Wert, desto höher das Risiko für Hyperglykämie in der Zukunft.
 - Ein HBGI-Wert von 4,5 oder darunter gibt ein geringes Risiko für Hyperglykämie an, ein Wert über 4,5 bis 9,0 gibt ein mäßiges Risiko und ein Wert über 9,0 ein hohes Risiko an.

HINWEIS: Bei der OneTouch Reveal® gelten diese Statistiken nur für Blutzuckerwerte aus der Selbstüberwachung, nicht jedoch für Werte aus der kontinuierlichen Glukoseüberwachung.

Quellen: Kovatchev BP et al Diabetes Care 29:2433-2438, 2006; Kovatchev BP Scientifica (Cairo). 2012;2012:283821; Kovatchev B and Cobelli C Diabetes Care 39:502-510, 2016;

Aktivieren und Anzeigen dieser Risikostatistiken:

1. Gehen Sie zu Einstellungen
2. Klicken Sie auf Berichtsoptionen
3. Wählen Sie Risiken anzeigen aus

Fußnoten in Berichten

Unter bestimmten Bedingungen enthalten Berichte Fußnoten, die zusätzliche Angaben enthalten, um das Verständnis der Berichte und ihres Inhalts zu erleichtern. In dieser Tabelle sind die Fußnoten und die Gründe für die Erstellung einer Fußnote aufgeführt.

Tabelle 6: Fußnoten

Fußnote	Grund für eine Fußnote
Die Blutzuckermesswerte oberhalb des Maximalwerts des Geräts wurden als HOCH angezeigt.	Wird erstellt, wenn der Bericht Blutzuckerdaten enthält, die über dem definierten Messbereich des speziellen Geräts liegen.
Abhängig vom Maximalwert, der bei einem Gerät zulässig ist, werden in Grafiken und statistischen Berechnungen maximale Blutzuckerwerte als „HOCH“ dargestellt. Der Wert ist der zulässige Maximalwert für das Gerät +1 mg/dL. Zur Bestimmung des zulässigen Maximalwerts Ihres Geräts ziehen Sie die Gebrauchsanweisung zu Rate.	Wird erstellt, wenn der Bericht Blutzuckerdaten enthält, die über dem definierten Messbereich des speziellen Geräts liegen.
Abhängig vom Minimalwert, der bei einem Gerät zulässig ist, werden in Grafiken und statistischen Berechnungen minimale Blutzuckerwerte als „NIEDRIG“ dargestellt. Der Wert ist der zulässige Minimalwert für das Gerät -1 mg/dL. Zur Bestimmung des zulässigen Minimalwerts Ihres Geräts ziehen Sie die Gebrauchsanweisung zu Rate.	Wird erstellt, wenn der Bericht Blutzuckerdaten enthält, die unter dem definierten Messbereich des speziellen Geräts liegen.
Mahlzeitenkennzeichnungen sind u. U. ungenau, wenn die Geräteuhr falsch geht oder wenn die Zeitfenster für Mahlzeiten vom Patienten nicht eingehalten wurden.	Wird erstellt, wenn ein Bericht Daten von bestimmten OneTouch® Messsystemen enthält. Beachten Sie die Gebrauchsanweisung zu Ihrem Gerät.
Dieser Bericht enthält Daten von einem Gerät, dessen Datum- bzw. Uhrzeiteinstellung sich zur Zeit der Datenübertragung mehr als 15 Minuten außerhalb der Synchronisation mit der Systemuhr befand. Dies könnte die Genauigkeit der Berichte beeinträchtigen.	Wird erstellt, wenn eine Diskrepanz zwischen Geräteuhr und Systemuhr während der Datenübertragung entdeckt wurde.

Fußnote	Grund für eine Fußnote
Dieser Bericht enthält Insulindaten von mehreren Messsystemen oder Pumpen, die sich aufgrund der möglichen redundanten Einträge auf die Genauigkeit des Inhalts auswirken könnten.	Wird erstellt, wenn der Bericht Insulindaten von mehreren Geräten für einen Patienten enthält.
Diese Berichtphase enthält Insulindaten von einem Messsystem und einer Pumpe. Insulindaten vom Messsystem wurden im Bericht nicht berücksichtigt, was Einfluss auf die Genauigkeit des Inhalts haben kann.	Wird erstellt, wenn ein Bericht Insulindaten von mindestens einer Pumpe und mindestens einem Messsystem enthält.

Patientenübersichtsbericht

Eine Übersicht mit Blutzuckertrends und -exkursionen, Test- und Dosierungsschemata und den Hauptparametern der Vergleichsstatistik für einen gewählten Datumsbereich.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.

Inhalt dieses Berichts

- Trends aufgrund der Blutzuckerdaten des Patienten
- Vergleichsstatistik für eine Übersicht über die Blutzuckerkontrolle in der aktuellen gegenüber vorangegangenen Berichtphasen zu folgenden Parametern:
 - allgemeiner Glukosemittelwert
 - niedrigster Wert
 - höchster Wert
 - Standardabweichung (falls ausgewählt)
 - Interquartilsabstand (falls ausgewählt)
- Glukoseexkursionen, dargestellt als Prozentsatz der oben genannten Messwerte über, unter und im Zielbereich
- Blutzuckerspiegel des Patienten, aufgetragen nach Tageszeit
- Überwachungs- und Dosierungsstatistik

Fortschrittsbericht und 14-Tage-Tagebuch

Dies ist eine Version des gleichen Berichts zur Verfügung steht, den Ihr Patient in seiner OneTouch Reveal® Mobile App betrachtet. Der Bericht zeigt einen Fortschrittsüberblick, einschließlich der Mittelwerte nach Monat und 14-Tage-Tagebuch.

Inhalt dieses Berichts

- 14-Tage-Übersicht im Vergleich zur vorherigen Zeitphase
- Messwerte und Mittelwerte als Trendlinie
- 4 neueste Trends
- Messwerte und Mittelwerte nach Monat
- Tagebuchübersicht

Exkursionsanalyse-Bericht

Ein Überblick über die Exkursionen oder Blutzuckermesswerte, welche über oder unter den **Zielbereiche** liegen, sowie Variabilitätstrends.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.

Inhalt dieses Berichts

- Eine Grafik zu den Exkursionen insgesamt,
- eine Grafik zu den Exkursionen nach Tageszeit,
- eine Grafik zu den Exkursionen nach Wochentag.

Compliance-Analyse-Bericht

Eine Übersicht über die Compliance-Daten im Hinblick auf die Blutzuckertests und die Pumpenvorgänge.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.

Inhalt dieses Berichts

- Glukoseexkursionen nach oben und unten
- Bolustypen, die der Patient verwendet, Anzahl der Bolusgaben zur Abdeckung der Kohlenhydrataufnahme oder Vornahme von Glukosekorrekturen
- Häufigkeit, mit der der Patient eine temporäre Basalrate verwendet oder die Pumpe stoppt
- Anzahl von Befüllungsereignissen und Tage zwischen Kanülenfüllungen
- Häufigkeit, mit der der Patient das integrierte CGM-Gerät kalibriert

Bericht zur integrierten Tagesanzeige

Eine Übersicht der Blutzuckermesswerte nach Tageszeit, tägliche CGM-Verfolgung mit Basalrate, I:KH-Verhältnis (Insulin zu Kohlenhydraten), KF (Korrekturfaktor), Daten zu den gesamten täglichen Kohlenhydraten und zur Tagesgesamtinsulindosis.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.

Inhalt dieses Berichts

- Fasst die Daten von Blutzuckermesssystemen, integrierten CGM-Geräten und Insulinpumpen in einer Übersicht nach Tageszeit zusammen.
- Enthält Basalrate, I:KH-Verhältnis und KF.

Bericht zum Tagebuch

Im Bericht zum Tagebuch werden BZ-Messwerte, Bolusdosierungen und sonstige Ereignisse in einer Tabelle zusammengefasst. Jede Spalte der Tabelle im Bericht zum Tagebuch stellt eine Stunde dar (mit zwei Zyklen von 12 bis 11, einer für die AM-, einer für die PM-Stunden). Die Zeilen der Tabelle stellen den Wochentag und das Datum dar; dabei wird jeder Tag weiter durch Zeilen unterteilt, in denen Daten wie BZ-Werte, Basalinsulin- und Bolusinsulindosierungen angezeigt werden.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.

Inhalt dieses Berichts

- Eine Übersicht der Blutzuckermesswerte nach Tageszeit
- mit mehreren Statistikparametern, u. a.:
 - durchschnittlicher Glukosewert
 - Gesamtinsulinaufnahme
 - Gesamtkohlenhydratdaten

Bericht zur Datenliste

Eine umfassende Liste aller Ereignisse in einem ausgewählten Datumsbereich.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.

Inhalt dieses Berichts

- Eine ausführliche Liste der Daten, die vom Gerät erfasst wurden und die folgendermaßen sortiert werden können:
 - nach dem Aufzeichnungsdatum oder in der Reihenfolge der vorgenommenen Tests
 - Ergebnistyp
 - Seriennummer

Bericht zu den Details nach Wochentag

Eine Zusammenfassung zu Blutzucker, Insulin und Kohlenhydrataufnahme nach Wochentag über einen gewählten Datumsbereich.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.

Inhalt dieses Berichts

- Glukosegrafiken nach Wochentag
- Hauptstatistikparameter für jeden Tag der Woche einschließlich:
 - höchster Wert
 - Niedrigster Wert
 - Median
 - Durchschnittlicher Glukosewert
 - Standardabweichung
 - Gesamtzahl der Ergebnisse
- Grafiken zur Insulindosierung und Kohlenhydratdaten nach Wochentag
- Insulinstatistik für jeden Wochentag

Bericht zu den Details nach Tageszeit

Eine Zusammenfassung zu Blutzucker, Insulin und Kohlenhydrataufnahme nach Tageszeit über einen gewählten Datumsbereich.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.

Inhalt dieses Berichts

- Glukosegrafiken nach Tageszeit
- Hauptstatistikparameter für jede Zeitphase während des Tages einschließlich:
 - Höchster Wert
 - Niedrigster Wert
 - Median
 - Durchschnittlicher Glukosewert
 - Standardabweichung
 - Gesamtzahl der Ergebnisse
- Grafiken zur Insulindosierung und Kohlenhydratdaten nach Tageszeit
- Pumpeneinstellungen für I:KH, Basalraten und KF
- Insulinstatistik für jede Zeitphase während des Tages

Kapitel

5

Datenübertragung

Datenübertragung

Die OneTouch Reveal® Web-Anwendung verwendet Daten von mindestens einem unterstützten Gerät zur Erstellung von Berichten. Zur Übertragung von Daten von einem unterstützten Gerät gibt es zwei Optionen: Datenübertragungs-Tool oder Sender. Zur Übertragung von Daten mithilfe des Datenübertragungs-Tools müssen Sie zunächst das Datenübertragungs-Tool installieren.

Wenn Sie sich angemeldet haben, finden Sie einen Link zum Herunterladen und Installieren des Datenübertragungs-Tools in der oberen rechten Ecke des Bildschirms.

Zur Übertragung von Daten mithilfe des Senders müssen Sie zunächst den Sender in einen Netzanschluss stecken.

HINWEIS: Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte klicken Sie bitte auf diesen Link:

OneTouchReveal.be/support/de_BE/

Installieren des OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tools

Das Datenübertragungs-Tool ist ein Weg, um Daten von einem unterstützten Gerät auf die OneTouch Reveal® Web-Anwendung zu übertragen, und Sie müssen es vor der Übertragung von Daten installieren.

HINWEIS: Sie müssen ein OneTouch Reveal® Konto haben, um das Datenübertragungs-Tool zu verwenden.

Wenn Sie das Datenübertragungs-Tool noch einmal installieren müssen, befolgen Sie bitte diese Anweisungen.

1. [Anmelden](#) auf Seite 9 zu Ihrem OneTouch Reveal® Konto.
2. Klicken Sie auf die Option **Datenübertragungs-Tool**
Die Schaltfläche befindet sich in der oberen rechten Ecke jedes Bildschirms.
3. Befolgen Sie die Aufforderungen zum Abschluss der Installation.
4. Vergewissern Sie sich, dass kein OneTouch® USB-Kabel mit Ihrem Computer verbunden ist, und klicken Sie auf **OK**
5. Um die Installation abzuschließen, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Wählen Sie die passenden Geräte aus.

Es öffnet sich ein Pop-up-Fenster, sobald die Installation abgeschlossen ist. Ggf. setzen Sie ein Häkchen bei **Desktopsymbol erstellen**, um eine Verknüpfung auf Ihrem Desktop einzurichten. Sie können auch bestimmen, dass das Datenübertragungs-Tool beim Hochfahren Ihres Computers gestartet wird.

6. Klicken Sie auf **Beenden**

HINWEIS: Nach der Installation werden Sie u. U. aufgefordert, Ihren Computer neu zu starten.

Daten mithilfe des Datenübertragungs-Tools von einem Gerät übertragen


Sie können Daten zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung nur von einem unterstützten Gerät übertragen. Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte, eine Verbindungsanleitung und sonstige Angaben zu jedem Gerät klicken Sie bitte auf diesen Link: OneTouchReveal.be/support/de_BE/. Vergewissern Sie sich, dass Sie für das Gerät das korrekte Kabel für die Übertragung von Daten verwenden.

1. Schließen Sie mit dem passenden Kabel das Gerät an Ihren Computer an.

Öffnen Sie das OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tool und wählen Sie **Jetzt erkennen** aus. Das OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tool sucht nach dem Gerät. Wenn das Gerät gefunden wurde, erscheint ein Bestätigungsfenster.

2. Melden Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Ihrem Passwort bei der OneTouch Reveal® Web-Anwendung an. Dieser Schritt wird übersprungen, wenn Sie diese Angaben schon vorher gemacht und gewählt haben, dass sich das System Ihre Anmeldungsinfo merkt.
 - **HINWEIS:** Wenn sich die eingestellte Uhrzeit im Gerät und die Uhrzeit im Computer um mehr als 15 Minuten unterscheiden, werden Sie in einem Pop-up-Fenster aufgefordert, diese zu synchronisieren. Klicken Sie auf **Ja**, wenn Sie die Uhrzeit im Gerät mit der im Computer in Übereinstimmung bringen möchten. Dieser Bildschirm erscheint nicht, wenn Sie in der Registerkarte **Einstellungen** festlegen, die Uhrzeiten immer zu synchronisieren.
 - **HINWEIS:** Wenn Daten übertragen werden, können Sie jederzeit auf **Abbrechen** klicken, um die Übertragung aller Daten aus irgendeinem Grund abzubrechen. Es werden keine Daten in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung gespeichert, solange die Datenübertragung nicht abgeschlossen ist.
3. Sobald die Übertragung abgeschlossen ist, erscheint ein Pop-up-Fenster mit Optionen zur Anzeige von Patientenberichten oder Zuweisung des Geräts.

Menü des Datenübertragungs-Tools

Sie können auf die am häufigsten verwendeten Einstellungen für das Datenübertragungs-Tool zugreifen, indem Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol für die Installation des Datenübertragungs-Tools () im Systeminfobereich (PC) oder in der Menüleiste (Mac) klicken.

Einstellungen

Wenn Sie auf **Einstellungen** klicken, öffnen sich die Registerkarten **Einstellungen**, **Anmeldungsinfo**, **Geräte** und **Hilfe** zum Datenübertragungs-Tool. Anweisungen zur Änderung dieser Einstellungen siehe [Individuelle Einstellungen zum Datenübertragungs-Tool](#) auf Seite 39.

Jetzt erkennen

Wenn Sie **Jetzt erkennen** wählen, beginnt das Datenübertragungs-Tool die Suche nach unterstützten Geräten, die mit Ihrem Computer verbunden sind.

Einstellungen der Gerätekommunikation

Wird **Automatische Geräteerkennung deaktivieren** nicht unter **Einstellungen der Gerätekommunikation** in der Registerkarte **Einstellungen** ausgewählt, sucht das **Datenübertragungs-Tool** automatisch nach einem Gerät.

Protokolle anzeigen

Wenn Sie **Protokolle anzeigen** auswählen, sehen Sie technische Angaben zur Datenübertragung.

Gerätespeicher leeren

Das Datenübertragungs-Tool kann dazu verwendet werden, die gespeicherten Daten von unterstützten Geräten zu löschen. Anweisungen siehe [Gerätespeicher leeren mithilfe des Datenübertragungs-Tools](#) auf Seite 39.

Hilfe

Bietet eine Verknüpfung zu dieser Gebrauchsanleitung und anderen Hilfe-Kontaktdaten.

Verlassen

Hiermit wird die Anwendung des Datenübertragungs-Tools geschlossen.

Gerätespeicher leeren mithilfe des Datenübertragungs-Tools

Das Datenübertragungs-Tool kann dazu verwendet werden, die gespeicherten Daten von unterstützten Geräten zu löschen. Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte klicken Sie bitte auf diesen Link: OneTouchReveal.be/support/de_BE/.

Wurden die Daten des Geräts, die vorher durch das **Datenübertragungs-Tool** hochgeladen wurden, einmal gelöscht, so sind sie nur mithilfe der OneTouch Reveal® Web-Anwendung verfügbar.

1. Schließen Sie mit dem passenden Kabel das Gerät an Ihren Computer an.
Öffnen Sie das OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tool und wählen Sie **Jetzt erkennen** aus. Das OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tool sucht nach dem Gerät. Wenn das Gerät gefunden wurde, erscheint ein Bestätigungsfenster.
2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol **Datenübertragungs-Tool** (🟢) im Systeminfobereich (PC) oder in der Menüleiste (Mac).
3. Im Pop-up-Menü klicken Sie auf **Gerätespeicher leeren**.
4. Klicken Sie auf **Gerätespeicher leeren**, um die Daten dauerhaft vom Gerät zu löschen.
In einem Pop-up-Fenster wird bestätigt, dass die Daten gelöscht werden.
5. Klicken Sie auf **OK**, um den Bestätigungshinweis zu schließen.

Individuelle Einstellungen zum Datenübertragungs-Tool

Das Datenübertragungs-Tool wird mit Standardeinstellungen installiert, die Sie durch Öffnen des Datenübertragungs-Tools und Ändern der Registerkarten **Einstellungen**, **Anmeldungsinfo**, **Geräte** und **Hilfe** individuell einstellen.

Registerkarte **Einstellungen**

In der Registerkarte **Einstellungen** können Sie diese Optionen individuell einstellen:

- Wählen Sie **Nach jeder Übertragung zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung gehen** aus, wenn Sie wünschen, dass das DTT nach erfolgreicher Geräteübertragung Ihren Standardbrowser öffnet und Sie in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung anmeldet.
- Wählen Sie **Startbildschirm anzeigen** aus, um den Startbildschirm immer anzuzeigen, wenn das Datenübertragungs-Tool gestartet wird.

Sie können **Einstellungen der Gerätekommunikation** verwenden, um die Funktion des Datenübertragungs-Tools so zu konfigurieren, dass es automatisch ein unterstütztes Gerät erkennt, wenn dieses mit Ihrem Computer verbunden ist.

- Wählen Sie **Automatische Geräteerkennung deaktivieren** aus, wenn Sie nicht wünschen, dass das Datenübertragungs-Tool automatisch ein Gerät erkennt, wenn Sie dieses an Ihren Computer anschließen.
- Verwenden Sie die Pfeile oder tippen Sie eine Zahl in das Feld **Abfrageintervall** ein, um festzulegen, wie oft das Datenübertragungs-Tool nach einem verbundenen Gerät suchen soll.
- Verwenden Sie die Drop-down-Liste **Anschluss**, wenn Sie den Anschluss genau angeben möchten, der für die Geräteverbindung genutzt wird. Wählen Sie **Auto-Suche** aus, wenn Sie möchten, dass das Datenübertragungs-Tool alle verfügbaren Anschlüsse nach einem verbundenen Gerät durchsuchen soll.
- Verwenden Sie **Einstellungen der Uhrsynchronisation**, um festzulegen, dass die Uhrzeit im Gerät automatisch auf die im Computer eingestellte Uhrzeit eingestellt werden soll, wenn der Unterschied über 15 Minuten beträgt.

Registerkarte **Anmeldungsinfo**

Sie können das Datenübertragungs-Tool so konfigurieren, dass Sie bei der OneTouch Reveal® Web-Anwendung angemeldet werden, ohne jedes Mal für die Übertragung von Daten Ihren Benutzernamen oder Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort eingeben zu müssen. Zur Aktivierung der automatischen Anmeldung setzen Sie das Häkchen in das Kästchen und geben Sie die erforderlichen Angaben **Benutzername** und **Passwort** ein.

Registerkarte **Geräte**

In der Registerkarte **Geräte** können Sie die passenden Geräte, die Sie verwenden, auswählen.

Registerkarte **Hilfe**

Die Registerkarte **Hilfe** bietet eine Verknüpfung zu dieser Gebrauchsanleitung und anderen Hilfe-Kontaktdaten.

Daten mithilfe eines Senders von einem Gerät übertragen

Folgende Schritte sind für den Prozess der Datenübertragung mithilfe eines Senders auszuführen.

1. Schließen Sie mit dem passenden Kabel den Sender an Ihren Computer an.
2. Der Sender überträgt jetzt automatisch Daten.
3. Melden Sie sich bei Ihrem Konto in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung an.

Patientengerät zuweisen

Bei einem Gerät, das als einem bestehenden Patienten Ihrer Praxis zugehörig erkannt wird, werden die Daten automatisch dem entsprechenden Patienten zugewiesen.

Wird ein Gerät nicht als einem bestehenden Patienten Ihrer Praxis zugehörig erkannt, erscheint in der Kopfzeile der OneTouch Reveal® Web-Anwendung ein Mitteilungssymbol. Klicken Sie auf das Symbol, um das Gerät einem neuen Patienten zuweisen zu können. Ist es zugewiesen worden, haben Sie Zugang zu den Patientendaten.

Erstellen von Gastberichten, ohne ein Patientengerät zuzuweisen

Mit der OneTouch Reveal® Web-Anwendung können Sie einen Gastbericht erstellen, der die Patientenübersicht und die Tagebuchberichte enthält, ohne dass das Gerät einem Patientenkonto zugewiesen wird. Sie können diese Berichte herunterladen, bis die Daten aus der Warteschlange gelöscht wurden, oder bis 48 Stunden nach dem Hochladen der Daten. Die Daten werden jedoch erst dann dauerhaft in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung gespeichert, wenn sie einem Patienten zugewiesen wurden. Der Datumsbereich für den Gastbericht umfasst immer die letzten 14 Tage. Weder der Datumsbereich noch der Glukosezielbereich können angepasst werden.

So erstellen Sie den Gastbericht:

1. Schließen Sie das Gerät Ihres Patienten an Ihren Computer an
2. Öffnen Sie das Datenübertragungs-Tool und wählen Sie **Jetzt erkennen** aus
3. Klicken Sie auf **Öffnen Sie die Web-Anwendung**, nachdem das Hochladen der Daten abgeschlossen ist.
4. Klicken Sie in der Anwendung in der Kopfzeile der Registerkarte Patienten auf das Benachrichtigungssymbol oder auf Zuzuweisende Geräte in der Benachrichtigungsleiste.
5. Klicken Sie auf **Erstellen von Gastberichten** , um die Berichtsoptionen anzuzeigen

Kapitel

6

Informationen zur Unterstützung

Informationen zur Unterstützung

Dieser Abschnitt enthält zusätzliche Informationen, die nützlich sein können.

Glossar

Im Glossar werden die in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung und in der zugehörigen Gebrauchsanleitung verwendeten Begriffe sowie einige häufige medizinische Begriffe in Verbindung mit Diabetes definiert.

Compliance-Analyse-Bericht

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der eine Übersicht über die Compliance-Daten bei den Glukosetests und den Pumpenvorgängen über einen ausgewählten Datumsbereich liefert.

Tagesrisikobereich (ADRR)

Ein Maß der Variabilität in den Glukoseschwankungen. Für den Bereich wird eine Skala von 0 bis 60 verwendet. Ein Wert von 0–20 stellt ein geringes Risiko, ein Wert von 21–40 ein mittleres Risiko und ein Wert von 41–60 ein hohes Risiko dar.

Basale Dosis

Die kontinuierliche Menge an Insulin, das der Körper im Lauf eines Tages benötigt.

Blutzucker (BZ) oder Blutglukose

Bezieht sich auf die Blutzucker- (oder Glukose-)ergebnisse, die in Blutproben bestimmt wurden. In Berichten werden „Blutzucker“, „Blutglukose“ oder die Abkürzung (BZ) zur Kennzeichnung dieser Ergebnisse verwendet.

Bolusdosis

Die zusätzlichen Einheiten Insulin, die zur Abdeckung der Kohlenhydrate oder zur Korrektur eines hohen Glukosespiegels benötigt werden.

Kanüle

Ein biegsames Röhrchen, das in eine Körperhöhle, einen Gang oder ein Gefäß eingeführt wird, um Flüssigkeit abzulassen oder eine Substanz, wie z. B. ein Medikament (beispielsweise Insulin), zu verabreichen.

Kontinuierliche Glukoseüberwachung (CGM)

Siehe integriertes Gerät zur kontinuierlichen Glukoseüberwachung (CGM).

Praxis-Leiter

Eine Funktion innerhalb der OneTouch Reveal® Web-Anwendung mit unbeschränktem Zugang zu allen Anwendungsfunktionen.

Praxis-Benutzer

Eine Funktion innerhalb der OneTouch Reveal® Web-Anwendung mit eher eingeschränktem Zugang zu den Anwendungsfunktionen.

Variationskoeffizient

Der Variationskoeffizient (VK) wird definiert als der Quotient zwischen Standardabweichung (SD) und Mittelwert (Durchschnittswert), ausgedrückt als Prozentsatz: $VK (\%) = 100 \times SD/\text{Mittelwert}$.

Bericht zur Datenliste

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der eine tabellarische Ansicht aller im Gerät gespeicherten Daten nach ausgewähltem Datumsbereich und in chronologischer Reihenfolge liefert.

Datenaufzeichnung

Eine Informationseinheit in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung, wie z. B. ein Glukosemesswert, eine Insulindosis oder sonstige Informationen (z. B. ein Name).

Datumsbereich

Die Anzahl Tage mit Daten (14, 30, 90 Tage oder ein persönlicher Bereich), die mit jedem OneTouch Reveal® Bericht abgedeckt werden.

Standardbericht

Der OneTouch Reveal® Bericht, der für jeden Patienten standardmäßig zuerst angezeigt wird. Der Standardbericht kann von jedem Praxis-Benutzer eingerichtet werden.

Standardeinstellungen

Bezieht sich auf Glukosezielbereiche oder Berichtsoptionen, die in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung voreingestellt sind.

Bericht zu den Details nach Wochentag

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der eine Zusammenfassung zu Glukosemesswerten, Insulin und Kohlenhydrataufnahme nach Wochentag über einen gewählten Datumsbereich liefert.

Bericht zu den Details nach Tageszeit

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der eine Zusammenfassung zu Glukosemesswerten, Insulin und Kohlenhydrataufnahme nach Tageszeit über einen gewählten Datumsbereich liefert.

Gerät

Blutzuckermesssystem, Insulinpumpe oder Insulinpumpe mit integriertem CGM-Gerät, welche Daten auf die OneTouch Reveal® Web-Anwendung übertragen können.

Exkursionsanalyse-Bericht

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der eine Auflistung von Trends zu Hyperglykämie, Hypoglykämie, Variabilität und Pumpe für einen ausgewählten Datumsbereich enthält.

Fußnoten

Meldungen, die unten in den OneTouch Reveal® Berichten erscheinen und zusätzliche Angaben enthalten.

Glukosemittelwert

Das arithmetische Mittel, das aus einer Reihe von Blutzuckermesswerten errechnet wird.

Gastbericht

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der die Patientenübersicht und die Tagebuchberichte zeigt, ohne dass das Gerät einem Patienten zugewiesen wird. Der Datumsbereich für den Gastbericht umfasst immer die letzten 14 Tage. Der Zielbereich ist gemäß den nationalen Richtlinien für das Diabetesmanagement voreingestellt. Weder der Datumsbereich noch der Glukosezielbereich können angepasst werden.

High Blood Glucose Index (HBGI)

Ein Maß für die Einschätzung des Hyperglykämierisikos. Ein Wert von 4,5 oder darunter gibt ein geringes Risiko an, ein Wert von über 4,5 bis 9,0 gibt ein mäßiges und ein Wert von über 9,0 ein hohes Risiko an.

HOHE Glukosemesswerte

Wenn in einem Bericht in Großbuchstaben „HOCH“ (oder „HI“) erscheint, bezieht sich dies auf Glukosemesswerte, die oberhalb des Messbereichs des Messsystems liegen. Dies ist jeder Wert über 600 mg/dL.

Hyperglykämie

Zustand eines Patienten mit sehr hohem Blutzuckerspiegel. Gemäß klinischer Definition ist die Hyperglykämie ein Blutzuckerspiegel über 180 mg/dL.

Hypoglykämie

Zustand eines Patienten mit sehr niedrigem Blutzuckerspiegel. Gemäß klinischer Definition ist die Hypoglykämie ein Blutzuckerspiegel unter 70 mg/dL.

I:KH-Verhältnis

Verhältnis zwischen Insulin und Kohlenhydraten. Dieses Verhältnis zeigt an, wie viel Gramm Kohlenhydrate durch jede zugeführte Einheit Insulin „abgedeckt“ werden. Ein I:KH-Verhältnis von 1:20 bedeutet z. B., dass eine Einheit Insulin 20 Gramm Kohlenhydrate abdeckt.

Integriertes Gerät zur kontinuierlichen Glukoseüberwachung (CGM)

Ein in eine Insulinpumpe integriertes Gerät, das den Blutzuckerspiegel kontinuierlich in Abständen von wenigen Minuten in der interstitiellen Flüssigkeit misst.

Bericht zur integrierten Tagesanzeige

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der nach Tageszeit Glukosemesswerte, tägliche CGM-Verfolgung mit Basalrate, I:KH-Verhältnis (Insulin zu Kohlenhydraten), KF (Korrekturfaktor), Daten zu den gesamten täglichen Kohlenhydraten und zur Tagesgesamtinsulindosis für einen ausgewählten Datumsbereich liefert.

Interquartilsabstand (IQR)

Der Unterschied zwischen dem 75. und 25. Perzentil. Der IQR ist im Wesentlichen der Bereich der mittleren 50% der Daten. Da die mittleren 50% herangezogen werden, wird der IQR nicht durch Ausreißer oder Extremwerte beeinflusst. Je größer der Abstand zwischen dem 25. und 75. Perzentil, je höher die Variabilität der Daten.

KF

Korrekturfaktor. Der KF ist die Menge (gemessen in mg/dL), um die Ihr Glukosespiegel mit jeder zugeführten Einheit Insulin reduziert wird.

Bericht zum Tagebuch

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der Daten zu Glukosemesswerten, Pumpe, Kohlenhydraten und Insulin in Spalten nach Tageszeit über einen ausgewählten Datumsbereich aufführt.

Low Blood Glucose Index (LBGI)

Ein Maß für die Einschätzung des Hypoglykämierisikos. Ein Wert von kleiner oder gleich 1,1 gibt ein minimales Risiko an, ein Wert über 1,1 bis 2,5 gibt ein geringes, ein Wert über 2,5 bis 5 ein mäßiges und ein Wert von über 5,0 ein hohes Risiko an.

NIEDRIGE Glukosemesswerte

Wenn in einem Bericht in Großbuchstaben „NIEDRIG“ (oder „LO“) erscheint, bezieht sich dies auf Glukosemesswerte, die unterhalb des Messbereichs des Messsystems liegen. Dies ist jeder Wert unter 20 mg/dL.

Median

Der mittlere Wert in einer Datenreihe (wobei man den Durchschnitt der zwei mittleren Werte nimmt, wenn die Reihe aus einer geraden Anzahl von Werten besteht).

Messgerät-ID

Eine Seriennummer, die im Speicher jedes Messsystems vorhanden ist. Die OneTouch Reveal® Web-Anwendung zieht die Messgerät-ID heran, wenn Ergebnisse des Messsystems übertragen werden, so dass das Messsystem, von dem die Daten stammen, verfolgt werden kann.

Patientenübersichtsbericht

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der eine Übersicht mit Glukosetrends und Trends zu Exkursionen, Test- und Dosierungsschemata und den wichtigen Daten der Vergleichsstatistik für einen gewählten Datumsbereich liefert.

Trendmeldungen

Meldungen, die in OneTouch Reveal® Berichten erscheinen und die Ihnen dabei helfen können, Trends in den Patientendaten zu erkennen.

PDF

Ein Dokumentenformat (portable document format), das mithilfe des Adobe® Reader® geöffnet und betrachtet werden kann.

Abfrageintervall

Zeit zwischen Abfragesitzungen. In Abfragesitzungen versucht die Software, an den Computer angeschlossene Geräte zu finden.

Fortschrittsbericht und 14-Tage-Tagebuch

Dies ist eine Version des gleichen OneTouch Reveal® Berichts, den Ihr Patient in seiner Mobile App betrachtet. Der Bericht zeigt einen Fortschrittsüberblick, einschließlich der Mittelwerte nach Monat und 14-Tage-Tagebuch. Er muss vor dem Anzeigen oder Drucken heruntergeladen werden.

Einstellungen

Passen Sie OneTouch Reveal® Berichte an Ihre Bedürfnisse an.

Zeitplan

In acht Zeitphasen eingeteilter 24-Stunden-Tag, wobei die Einteilung individuell so eingerichtet werden kann, dass sie zum persönlichen Alltag des Patienten passt.

Standardabweichung (SD)

Maß für die Streuung, d. h. dafür, wie stark die Testergebnisse in einer bestimmten Datenreihe um den Mittelwert herum verteilt sind. Eine geringe Standardabweichung bedeutet, dass die Testergebnisse eng zusammenliegen, eine hohe Standardabweichung bedeutet, dass sie breit gestreut sind.

Markierung

Ein Hinweis, der zur weiteren Kennzeichnung der Daten an ein Ergebnis gekoppelt wird. Die Markierung kann angeben, dass das Ergebnis vor der Mahlzeit, nach der Mahlzeit, nüchtern oder zur Schlafenszeit ermittelt wurde.

Zielbereich

Der Bereich (oberer und unterer Grenzwert) der gewünschten Glukosespiegel.

Zeitphase

Die acht Phasen innerhalb von 24 Stunden, mit denen die zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung übertragenen Daten strukturiert werden.

Quickinfo

Zusätzliche Informationen, die erscheinen, wenn man den Mauscursor über ein Textfeld oder ein Symbol bewegt. Nicht alle Textfelder oder Symbole verfügen über eine Quickinfo.

Übertragung

Der Vorgang, mit dem Daten von einem Messsystem oder einer Insulinpumpe zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung übertragen werden.

Sender

Hardware, die zur Übertragung von Daten von einem Diabetiker-Gerät an die OneTouch Reveal® Web-Anwendung verwendet wird.

Maßeinheit

Bezieht sich auf mg/dL. Glukosemesswerte werden in mg/dL angegeben.

Unterstützte Geräte

Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte klicken Sie bitte auf diesen Link: OneTouchReveal.be/support/de_BE/. Sie können Daten aller aufgeführter Geräte übertragen und finden auf dieser Seite auch die Verbindungsanleitung. Dies dient auch als Nachschlageliste für die Eigenschaften und Funktionen, die bei jedem unterstützten Gerät verfügbar sind.

Für eine Liste der Geräte, die von der OneTouch Reveal® Web-Anwendung unterstützt werden, mit der rechten Maustaste auf das Symbol des Datenübertragungs-Tools (📶) im Systeminfobereich (PC) oder in der Menüleiste (Mac) klicken. Wählen Sie **Einstellungen** aus, dann **Geräte**. Sie sehen die Liste der Geräte, die in Ihrem Land unterstützt werden.

Hierarchie der Präferenzen

Wenn für Blutzuckerzielbereiche und Berichte keine Präferenzen eingerichtet wurden, nutzt die OneTouch Reveal® Web-Anwendung die Standardeinstellungen.

Jeder Praxis-Benutzer kann Präferenzen für Blutzuckerzielbereiche für einen bestimmten Patienten einrichten. Die Präferenzen des bestimmten Patienten werden dann angewandt und als individuelle Einstellung angezeigt.

Wie Präferenzen eingestellt werden	Welche Präferenzen angewandt werden
Keine Präferenzen eingestellt.	Standardeinstellungen der OneTouch Reveal® Web-Anwendung.
Der Praxis-Benutzer stellt individuelle Präferenzen für einen einzelnen Patienten ein.	Ersetzen die Standardeinstellungen der OneTouch Reveal® Web-Anwendung, den Standard der Praxis (falls eingestellt) und den Standard für den Praxis-Benutzer (falls eingestellt) und werden zur individuellen Einstellung für den einzelnen Patienten.
Ein einzelner Patient stellt individuelle Präferenzen ein.	Sie können die individuellen Präferenzen des Patienten auf der Startseite des Patienten sehen.

Fehlerbehebung

Lesen Sie im Abschnitt zur Fehlerbehebung nach, wenn sich Schwierigkeiten bei der Verwendung der OneTouch Reveal® Web-Anwendung oder der Datenübertragung ergeben. Im Abschnitt zur Fehlerbehebung sind die häufigsten Probleme und ihre Lösungen aufgeführt. Wenn Sie ein Problem nicht lösen können, versuchen Sie es damit, dass Sie Ihren Browser aktualisieren. Falls das Problem fortbesteht, senden Sie wegen technischer Unterstützung zu OneTouch Reveal® eine E-Mail an service@OneTouch.be oder rufen Sie 0800-14660 (Belgien), 800-25749 (Luxemburg) an.

Kann keine Daten von einem Gerät mithilfe des Datenübertragungs-Tools zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung übertragen

Wenn die Kommunikation zwischen dem Gerät und der OneTouch Reveal® Web-Anwendung fehlschlägt, überprüfen Sie Folgendes:

- Sorgen Sie für die Installation des OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tools. Das Datenübertragungs-Tool muss installiert sein, um Daten von einem unterstützten Gerät zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung zu übertragen. Weitere Informationen siehe [Installieren des OneTouch Reveal Datenübertragungs-Tools](#) auf Seite 37.
- Sorgen Sie dafür, dass das Kabel, das für die Datenübertragung verwendet wird, fest mit Ihrem Computer und dem Gerät verbunden ist.
- Sorgen Sie dafür, dass Sie ein Kabel haben, das vom Gerätehersteller zur Datenübertragung empfohlen wird. Weitere Informationen siehe Gebrauchsanweisung zum Gerät.

- Sorgen Sie dafür, dass Sie Daten von einem unterstützten Gerät übertragen. Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte klicken Sie bitte auf diesen Link: OneTouchReveal.be/support/de_BE/.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät zur Übertragung von Daten eingerichtet ist. Als allgemeine Richtlinie müssen die meisten Messsysteme ausgeschaltet sein, um Daten zu übertragen. Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte klicken Sie bitte auf diesen Link: OneTouchReveal.be/support/de_BE/.
- Sorgen Sie dafür, dass das OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tool so eingestellt ist, dass es automatisch das Gerät erkennt. Weitere Informationen siehe *Individuelle Einstellungen zum Datenübertragungs-Tool* auf Seite 39.
- Wählen Sie **Jetzt erkennen** aus dem Menü des Datenübertragungs-Tools aus, um die Gerätesuche aktiv zu starten. Dieses Menü erscheint, wenn Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol des Datenübertragungs-Tools klicken. Weitere Informationen siehe *Menü des Datenübertragungs-Tools* auf Seite 38.

Kann nicht auf die OneTouch Reveal® Web-Anwendung zugreifen

Wenn Sie keinen Zugang zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung bekommen, überprüfen Sie Folgendes:

- Die OneTouch Reveal® Web-Anwendung ist u. U. vorübergehend nicht verfügbar. Falls dies zutrifft, erscheint eine Meldung, die Sie informiert und bittet, nach einigen Minuten erneut die Anmeldung zu versuchen. Falls das Problem fortbesteht, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice. Kontaktinformationen siehe *Technische Unterstützung* auf Seite 5.
- Evtl. verhindert eine Firewall den Zugang zur Website. Wenden Sie sich an Ihr IT-Fachpersonal oder an den Kundenservice. Kontaktinformationen siehe *Technische Unterstützung* auf Seite 5.

Kann keine Verbindung zum Patientenkonto herstellen

Wenn Sie keine Verbindung zum OneTouch Reveal® Konto eines Patienten herstellen können, überprüfen Sie, ob der Patient ein aktives OneTouch Reveal® Konto hat.

Es erscheinen keine Daten in OneTouch Reveal® Berichten

Möglicherweise fehlen Daten (z. B. sind keine Daten verfügbar), wenn Berichte über einen festgelegten Datumsbereich angezeigt oder ausgedruckt werden. Gründe dafür, dass Daten evtl. fehlen, sind:

- Sie haben einen Datumsbereich für den Bericht ausgewählt, in dem keine Daten vorhanden sind. Wählen Sie einen neuen Datumsbereich für den Bericht aus.
- Daten wurden während oder nach einer Datenübertragung entfernt. Wenn das Datum im Gerät falsch eingestellt wurde (es liegen z. B. Ergebnisse mit in der Zukunft liegenden Zeitstempeln vor), bietet die OneTouch Reveal® Web-Anwendung die Möglichkeit, diese Datenpunkte mit falschen Zeitstempeln zu entfernen. Überprüfen Sie bitte die Datumseinstellung im Gerät und lesen Sie den Abschnitt *Bericht zur Datenliste* auf Seite 36.

Nicht unterstützte Internetbrowser oder Adobe Acrobat Reader

Ihr Internetbrowser und die Version des Adobe Acrobat Reader müssen unter den Softwareanforderungen auf OneTouchReveal.be/support/de_BE/ aufgeführt sein. Sie erhalten u. U. eine Mitteilung von Ihrem Internetbrowser oder vom Adobe® Reader®, wenn Sie eine nicht unterstützte Version verwenden.

Sie haben Benutzernamen oder Passwort vergessen und können sich nicht bei der OneTouch Reveal® Web-Anwendung anmelden (Konto gesperrt)

Ein Konto wird gesperrt, wenn Sie 5 Mal versuchen, sich mit einer nicht gültigen Kombination aus Benutzernamen und Passwort anzumelden. Das System sperrt das Konto 15 Minuten lang. Danach können Sie die Anmeldung erneut versuchen. Für den Zugang zum Konto muss eine gültige Kombination aus Benutzernamen und Passwort eingegeben werden.

Für den Fall, dass Sie Benutzernamen oder Passwort vergessen haben, enthält die Anmeldeseite von OneTouch Reveal® die Option **Benutzername oder Passwort vergessen?**. Klicken Sie auf die Option und geben Sie die E-Mail-Adresse ein, die Sie bei der Erstellung des Kontos angegeben haben. Dann geben Sie den Sicherheitscode ein. Die OneTouch Reveal® Web-Anwendung sendet Ihnen eine E-Mail mit dem Link zum Zurücksetzen Ihres Passworts. Klicken Sie auf den Link, um eine Website zu öffnen, die Ihren Benutzernamen enthält; Sie sind dann in der Lage, Ihr Passwort zurückzusetzen.

Info

© 2018–2020 LifeScan IP Holdings, LLC.

AW# 07235301D



Hergestellt von:
LifeScan Europe GmbH
Gubelstrasse 34
6300 Zug
Switzerland



Das Software-Programm OneTouch Reveal[®] ist urheberrechtlich und außerdem durch US-Patent Nr. 9,504,412 sowie entsprechende Patente in anderen Ländern geschützt. Mit dem Herunterladen oder dem Kauf der Software wird unter einem solchen Patent keine Benutzerlizenz für ein anderes Produkt von LifeScan erworben.

Revisions-Datum: 11-2020

Index

A

Administrator-Rechte [7](#)
 Aktivierung der Funktion des Insulin-Rechners [17](#)
 Ändern der Blutzuckerzielwerte eines Patienten [13, 15](#)
 Ändern der Funktion des Praxis-Leiters [25, 27](#)
 Ändern der Zeitfenster (Zeitfensterübersicht) des Patienten [13, 18](#)
 Ändern Ihres Passworts [11](#)
 Ändern Sie den Namen eines Patientengeräts [13, 19](#)
 Ändern Sie Ihre E-Mail [11](#)
 Anmelden [9](#)
 Anzeige eines anderen Berichts [20, 21](#)
 Aufgaben in der Registerkarte Berichte [20](#)
 Aufgaben in der Registerkarte Patienten [12](#)
 Aufgaben in der Registerkarte Praxis verwalten [23](#)
 Aufgaben in der Registerkarte Praxis-Benutzer [25](#)
 Ausdrucken eines Berichts [20, 22](#)
 Auswahl der Maßeinheit [23](#)
 Auswahl von Aufgaben für Praxis-Benutzer [25](#)

B

Bearbeiten der allgemeinen Angaben eines Patienten [12, 15](#)
 Bearbeiten der allgemeinen Angaben eines Praxis-Benutzers [25, 26](#)
 Bearbeiten der Berichtsoptionen für die Praxis [23, 24](#)
 Bearbeiten der Berichtsoptionen für einen Praxis-Benutzer [25, 28](#)
 Bearbeiten der Berichtspräferenzen für die Praxis [23, 24](#)
 Bearbeiten der Berichtspräferenzen für einen Praxis-Benutzer [25, 27](#)
 Bearbeiten der Kontaktdaten eines Praxis-Benutzers [25, 26](#)
 Bearbeiten der Patienten-ID [15](#)
 Bearbeiten der Patientenkontaktdaten [13, 15](#)
 Bearbeiten Ihrer allgemeinen Angaben [9, 10](#)
 Bearbeiten Ihrer Kontaktdaten [9, 11](#)
 Bearbeiten Sie Ihrer Präferenzen für Messsystem- und Pumpenberichte [10, 11](#)
 Bericht – Compliance [35](#)
 Bericht – Datenliste [36](#)
 Bericht – Details nach Tageszeit [36](#)
 Bericht – Details nach Wochentag [36](#)
 Bericht – Exkursionsanalyse [34](#)
 Bericht – Fortschrittsbericht und 14-Tage-Tagebuch [34](#)
 Bericht – integrierte Tagesanzeige [35](#)
 Bericht – Patientenübersicht [34](#)
 Bericht – Tagebuch [35](#)
 Bericht zu den Details nach Tageszeit [36](#)
 Bericht zu den Details nach Wochentag [36](#)
 Bericht zum Tagebuch [35](#)
 Bericht zur Datenliste [36](#)
 Bericht zur integrierten Tagesanzeige [35](#)
 Berichte ausdrucken und speichern [20, 22](#)
 Berichte drucken [13, 15, 20, 22](#)
 Berichte speichern [22](#)
 Berichtsoptionen ändern [20, 21](#)
 Blutzuckerzielwerte ändern [15](#)
 Blutzuckerzielwerte bearbeiten [15](#)

C

Compliance-Analyse-Bericht [35](#)

D

Daten übertragen [37](#)
 Datenübertragungs-Tool [37](#)
 Datenübertragungs-Tool – Daten übertragen [37](#)
 Datenübertragungs-Tool – Gerätespeicher leeren [39](#)
 Datenübertragungs-Tool – individuelle Einstellungen [39](#)
 Datenübertragungs-Tool – Installieren [37](#)
 Datenübertragungs-Tool – Registerkarten [39](#)
 Datenübertragungs-Tool individuell einstellen [39](#)
 Datenübertragungs-Tool installieren [37](#)
 Datumsbereich für einen Bericht ändern [20, 21](#)
 Details in Berichten für Ihren behandelnden Arzt [29](#)
 Drucken von Berichten [22](#)

E

Einen Bericht herunterladen [22](#)
 Einstellungen [9](#)
 Erstellen eines Patientenkontos [13](#)
 Erstellen von Gastberichten [40](#)
 Exkursionsanalyse-Bericht [34](#)

F

Farben und Symbole in Berichten [29, 30](#)
 Fehlerbehebung [45](#)
 Fehlerbehebung – es erscheinen keine Daten [46](#)
 Fehlerbehebung – kann keine Daten übertragen [45](#)
 Fehlerbehebung – kann keine Verbindung zum Patientenkonto herstellen [46](#)
 Fehlerbehebung – kann nicht auf die Web-Anwendung zugreifen [46](#)
 Fehlerbehebung – Konto gesperrt [46](#)
 Fehlerbehebung – nicht unterstützte Internetbrowser oder Adobe Acrobat Reader [46](#)
 Finden eines Patienten [12, 14](#)
 Funktion des Insulin-Rechners [16](#)
 Fußnoten in Berichten [29, 33](#)

G

Gastbericht [40](#)
 Gerätespeicher leeren [38, 39](#)
 Glossar [41](#)

H

Hardwareanforderungen [5](#)
 Hierarchie der Präferenzen [45](#)
 Hochladen von Gerätedaten [37](#)

I

Ihre Berichtsoptionen bearbeiten [10, 12](#)
 Ihre Sprache bearbeiten [10, 11](#)

K

Konto für einen Praxis-Benutzer hinzufügen [25, 26](#)
 Konto mit Praxis verbinden [9](#)

M

Menü des Datenübertragungs-Tools [38](#)
 Menü des Datenübertragungs-Tools – Einstellungen [38](#)
 Menü des Datenübertragungs-Tools – Einstellungen der
 Gerätekommunikation [38](#)
 Menü des Datenübertragungs-Tools – Gerätespeicher leeren [38](#)
 Menü des Datenübertragungs-Tools – Hilfe [38](#)
 Menü des Datenübertragungs-Tools – Jetzt finden [38](#)
 Menü des Datenübertragungs-Tools – Protokolle anzeigen [38](#)
 Menü des Datenübertragungs-Tools – Verlassen [39](#)
 Menüpunkt Profil [9, 10](#)

N

Navigation [6](#)
 Navigationssymbole [6](#)

P

Passwort ändern [10, 11, 25, 27](#)
 Patienten aus der Praxis entfernen [13, 19](#)
 Patientenberichte anzeigen [20](#)
 Patientengerät entfernen [13, 19](#)
 Patientengerät zuweisen [40](#)
 Patientenübersichtsbericht [34](#)
 Praxis-Benutzer [7, 22, 24](#)
 Praxis-Benutzer aus der Praxis entfernen [25, 27](#)
 Praxis-Benutzer auswählen [25, 26](#)
 Praxis-Leiter [7, 9, 22](#)
 Praxisangaben bearbeiten [23](#)
 Profil bearbeiten [9, 10](#)

R

Registerkarte Berichte [20](#)
 Registerkarte Patienten [12](#)
 Registerkarte Praxis verwalten [22](#)
 Registerkarte Praxis-Benutzer [24](#)
 Registrierungszusammenfassung drucken [26](#)

S

Softwareanforderungen [5](#)
 Sortierreihenfolge für den Tagebuchbericht ändern [20, 22](#)
 Sprache für den Patienten bearbeiten [13, 18](#)
 Sprache für die Praxis auswählen [23](#)
 Sprache für einen Praxis-Benutzer auswählen [25, 27](#)
 Systemanforderungen [5](#)

T

Technische Unterstützung [5](#)
 Trendmeldungen [29, 32](#)

U

Unterstützte Geräte [45](#)

V

Verbinden eines Patientenkontos [14](#)
 Verwendungszweck [4](#)